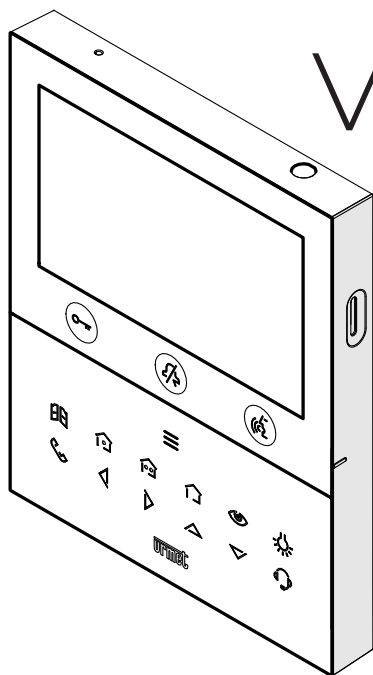


VIDEOINTERFONO 2VOICE MANOS LIBRES WIFI VIDEOSPRECHANLAGE 2VOICE VIVAVOCE WiFi



Ref./BN 1760/15
(negro / schwarz)

Ref./BN 1760/16
(blanco / weiß)





VOG 5W



**MANUAL DE CONFIGURACIÓN PARÁMETROS
ANLEITUNG FÜR DIE KONFIGURATION DER PARAMETER**

ESPAÑOL

ÍNDICE

1. DESCRIPCIÓN GENERAL	3
2. MENÚ DE CONFIGURACIÓN	3
2.1 AUDIO	3
2.2 VIDEO	4
2.3 CONTACTOS	5
2.3.1 AGREGAR UN NUEVO CONTACTO	5
2.3.2 MODIFICAR UN CONTACTO	7
2.3.3 ELIMINAR UN CONTACTO	7
2.4 ACTIVACIONES	8
2.4.1 AGREGAR UNA NUEVA ACTIVACIÓN	9
2.4.2 MODIFICAR UNA ACTIVACIÓN	10
2.4.3 ELIMINAR UNA ACTIVACIÓN	11
2.5 FECHA Y HORA	12
2.6 FUNCIÓN DE ENVÍO DE LLAMADAS (SOLO MASTER)	13
2.6.1 ACTIVACIÓN DE LA FUNCIÓN DE ENVÍO DE LLAMADAS	13
2.6.2 ICONO DE ESTADO DE LA FUNCIÓN DE ENVÍO DE LLAMADAS	14
2.6.3 PRUEBA DE CONEXIÓN	15
2.6.4 DESACTIVACIÓN DE LA FUNCIÓN DE ENVÍO DE LLAMADAS	16
2.6.5 INFORMACIÓN SOBRE LA APLICACIÓN CALLME	17
2.6.6 MODO DE MANTENIMIENTO (SOLO INSTALADOR)	18
2.7 ASIGNACIÓN DEL PULSADOR DE LLAMADA	19
2.8 ASIGNACIÓN DEL PULSADOR DE ACTIVACIÓN	20
2.9 MANDOS YOKIS	21
2.9.1 IMPORTACIÓN DE UNA CONFIGURACIÓN DEL CONTROL REMOTO	22
2.9.2 EXPORTACIÓN DE UNA CONFIGURACIÓN AL CONTROL REMOTO	23
2.9.3 ASIGNACIÓN DE UN MANDO YOKIS A LOS PULSADORES  E 	24
2.9.4 ASIGNAR UN NOMBRE A LOS MANDOS YOKIS	25
2.9.5 FUNCIÓN PARA PERSONAS SORDAS EN TECLA 8	26
2.10 EXPORTACIÓN MENSAJES DE VÍDEO (SOLO MASTER)	27
2.11 TEMPORIZACIÓN (PLANIFICACIÓN) DE LA APERTURA PUERTA AUTOMÁTICA	30
2.12 TEMPORIZACIÓN (PLANIFICACIÓN) TIMBRE	32
2.13 COMANDOS GESTUALES (GESTURE)	34
2.14 INFORMACIÓN DEL SISTEMA	34
2.15 RESTABLECIMIENTO DE LOS DATOS DE FÁBRICA	35
DEUTSCH	36

1. DESCRIPCIÓN GENERAL

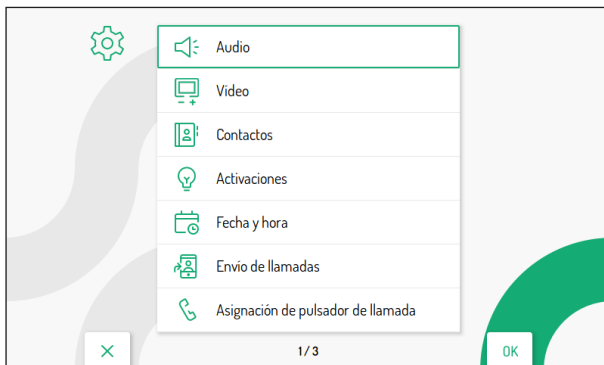
Este manual describe la configuración de los parámetros y las funciones presentes en el menú de configuración del videointerfono.


2. MENÚ DE CONFIGURACIÓN




El menú de configuración permite configurar los parámetros y las funciones del videointerfono. En la


Homepage, seleccionar el icono  , luego pulsar la tecla  para abrir el menú de configuración.


Se muestra la siguiente pantalla:



Para salir del menú de configuración y volver a la Homepage, pulsar la tecla  . De todas formas, el videointerfono sale del menú por timeout después de 30 segundos de inactividad si está configurado en modo Condominio o Edificio, mientras que si está configurado en modo Alimentación local el tiempo de timeout es de 60 segundos.

Las teclas  y  permiten seleccionar los parámetros o las funciones en el menú. Después de seleccionar el último elemento de la pantalla, al pulsar de nuevo la tecla  se puede pasar a la pantalla de configuración siguiente.

Una vez efectuada la selección, pulsar la tecla  para realizar la configuración.



Pulsar la tecla  para volver al menú de configuración después de seleccionar un parámetro o una función.

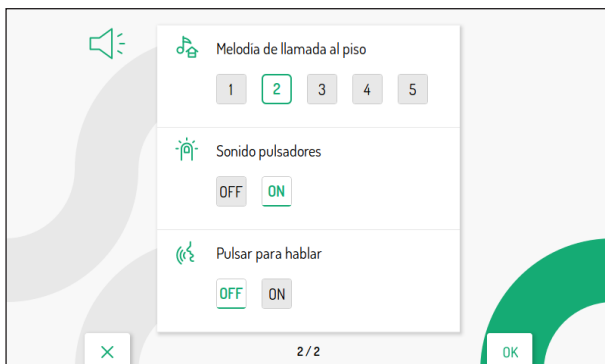
A continuación se describen los parámetros y las funciones configurables en el menú.



2.1 AUDIO

En el menú de configuración, seleccionar “**Audio**” para ajustar los volúmenes de audio del videointerfono.



Pulsar las teclas  y  para seleccionar el parámetro que se quiere cambiar. Después de seleccionar el último parámetro de la pantalla, al pulsar de nuevo la tecla  se puede pasar a la pantalla siguiente.

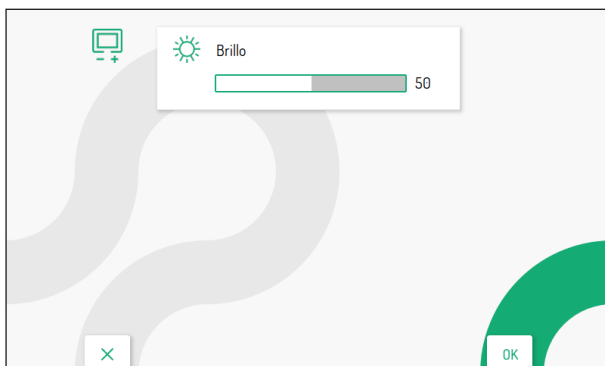





Una vez seleccionado un parámetro, pulsar las teclas  y  para ajustar su valor.

Al final de la configuración, pulsar la tecla  para confirmar y volver al menú de configuración.

2.2 VIDEO

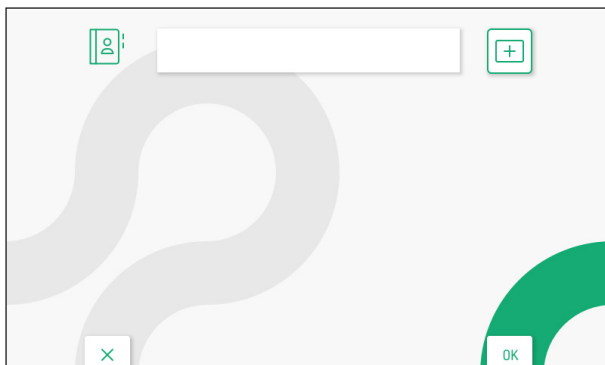
En el menú de configuración, seleccionar “**Vídeo**” para ajustar el brillo de la pantalla.



Pulsar las teclas  y  para ajustar el valor del brillo. Al final de la configuración, pulsar la tecla  para confirmar y volver al menú de configuración.

2.3 CONTACTOS

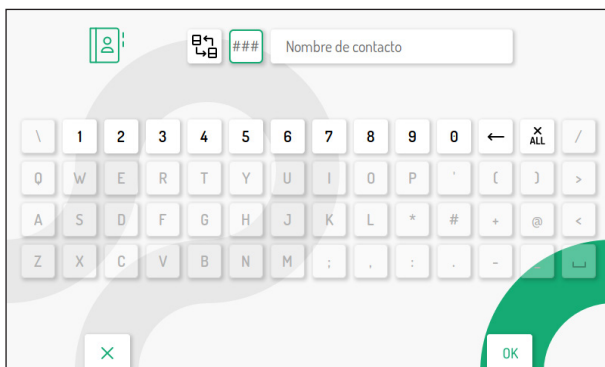
En el menú de configuración, seleccionar “**Contactos**” para visualizar la pantalla siguiente que permite agregar, modificar y eliminar un contacto en la guía del videointerfono. Se pueden agregar hasta 32 contactos.



2.3.1 AGREGAR UN NUEVO CONTACTO

Para introducir un contacto nuevo pulsar la tecla para seleccionar el icono de agregación de contacto

, luego pulsar la tecla para confirmar y visualizar la siguiente pantalla:



Para cada contacto nuevo es necesario introducir los siguientes parámetros:

1. Tipo de contacto






Pulsar la tecla para seleccionar el siguiente icono , luego pulsar la tecla para modificar el tipo de contacto.

- Contacto externo: llamada a un videointerfono presente en otro apartamento pero en el interior de la misma columna de videointerfonos
- Contatto interno: chiamata a un videocitofono presente nello stesso appartamento.







2. Código ID del videointerfono






Pulsar la tecla para seleccionar el siguiente icono , luego pulsar la tecla para introducir el código ID del videointerfono.

- Para los contacto externos los códigos admitidos son de 0 a 126
- Para los contacto internos los códigos admitidos son de 0 a 3

Pulsar las teclas , ,  y  para seleccionar en el teclado virtual los números que componen el código ID del videointerfono que se desea agregar a los contactos. Pulsar la tecla  para confirmar.

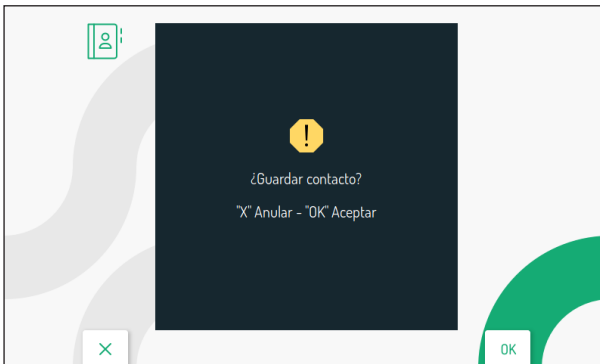
3. Nombre contacto



Pulsar las teclas , ,  y  para seleccionar el siguiente icono  Nombre de contacto, luego pulsar la tecla  para introducir el nombre del contacto.

Pulsar las teclas , ,  y  para utilizar el teclado virtual e introducir el nombre del contacto. Pulsar la tecla  para confirmar.



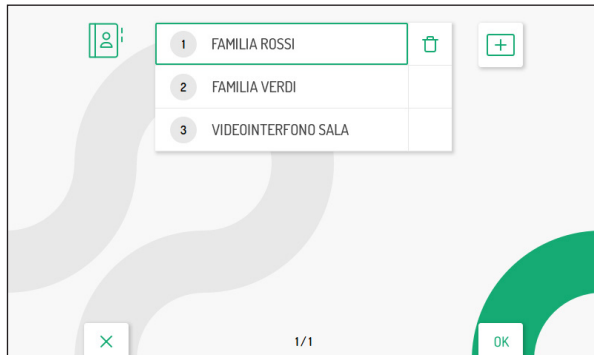
Pulsar la tecla  para salir de la página de agregación de contactos, se visualiza la siguiente pantalla:



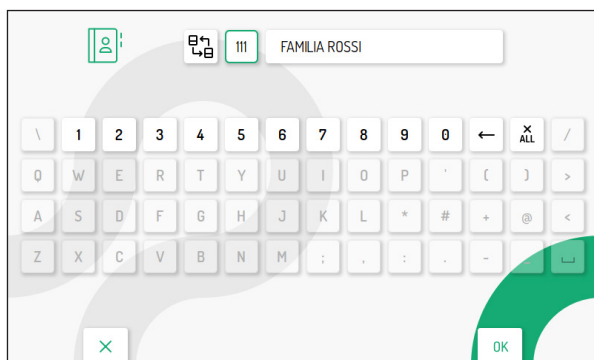
Pulsar la tecla  para guardar el contacto en la guía. Pulsar la tecla  para cancelar y regresar a la página de los contactos.

2.3.2 MODIFICAR UN CONTACTO

Para modificar un contacto existente pulsar las teclas ∇ y \triangle para seleccionar el contacto que se quiere modificar.



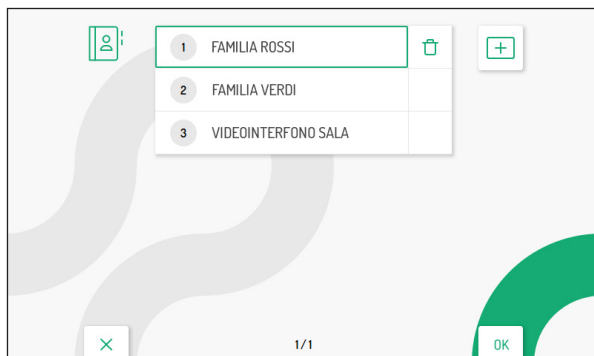
Una vez seleccionado el contacto, pulsar la tecla \llcorner para confirmar y visualizar la siguiente pantalla:



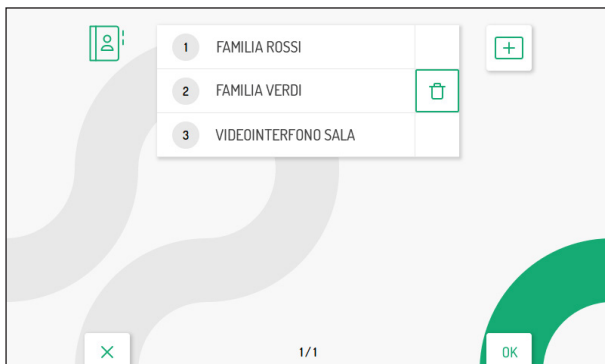
Modificar los parámetros del contacto: tipo de contacto, código ID y nombre, como se describe en el párrafo anterior "[Agregar un nuevo contacto](#)".

2.3.3 ELIMINAR UN CONTACTO

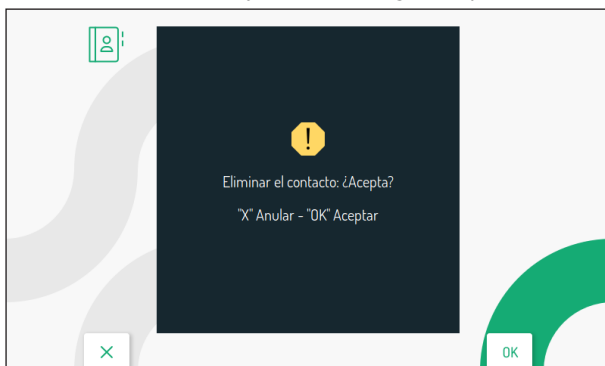
Para eliminar un contacto existente pulsar las teclas ∇ y \triangle para seleccionar el contacto que se quiere eliminar.





Una vez seleccionado el contacto, pulsar la tecla  para seleccionar el icono siguiente .



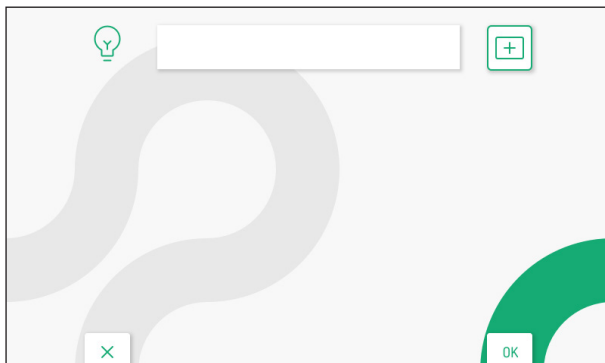
Pulsar la tecla  para confirmar la selección y visualizar la siguiente pantalla:



Pulsar la tecla  para eliminar definitivamente el contacto de la guía. Pulsar la tecla  para cancelar y regresar a la página de los contactos.



2.4 ACTIVACIONES

En el menú de configuración, seleccionar “**Activaciones**” para agregar, modificar y eliminar los mandos para la activación de la descodificación especial Ref. 1083/80. Se pueden agregar hasta 32 mandos de activaciones.




2.4.1 AGREGAR UNA NUEVA ACTIVACIÓN






Para agregar una nueva activación, pulsar la tecla  para seleccionar el icono de agregación de activación

, luego pulsar la tecla , para confirmar y visualizar la siguiente pantalla:





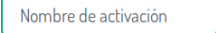








1. Código especial

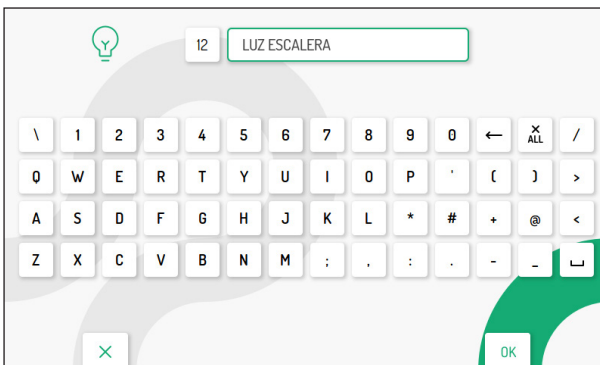
Pulsar la tecla  para seleccionar en el teclado virtual el código especial de la decodificación. Los códigos especiales van de 1 a 254.

Pulsar las teclas , ,  y  para seleccionar en el teclado virtual los números que componen el código especial que se quiere introducir. Pulsar la tecla  para confirmar la selección del número.

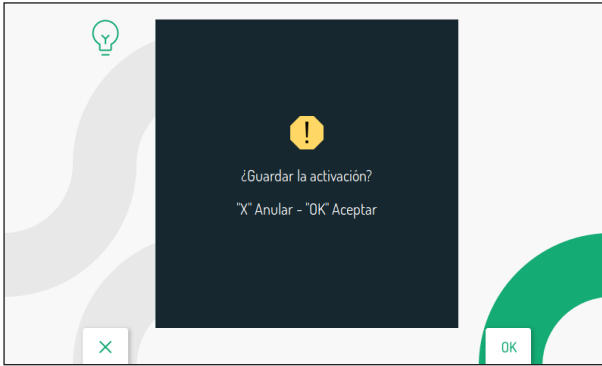
2. Nombre activación



Pulsar las teclas , ,  y  para seleccionar el siguiente icono  Nombre de activación, luego pulsar la tecla  para introducir el nombre de la activación.

Pulsar las teclas , ,  y  para utilizar el teclado virtual e introducir el nombre de la activación. Pulsar la tecla  para confirmar las letras que se quieren introducir.



Pulsar la tecla  para salir de la página, se visualiza la siguiente pantalla:



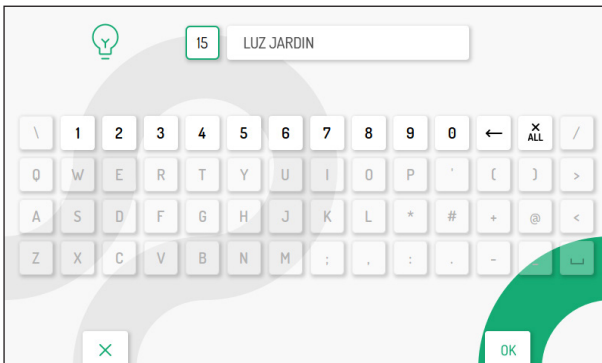
Pulsar la tecla  para guardar la activación. Pulsar la tecla  para cancelar y regresar a la página con la lista de activaciones.

2.4.2 MODIFICAR UNA ACTIVACIÓN

Pulsar las teclas  y  para seleccionar la activación que se quiere modificar.



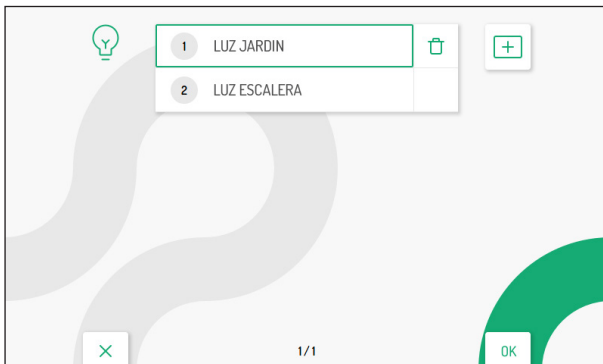
Una vez seleccionada la activación, pulsar la tecla  para confirmar y visualizar la siguiente pantalla:




Modificar los parámetros de la activación, código especial y nombre, como se describe en el párrafo anterior **“Agregar una nueva activación”**.

2.4.3 ELIMINAR UNA ACTIVACIÓN

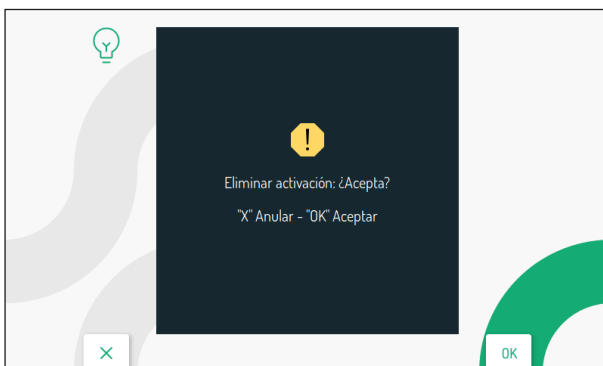
Pulsar las teclas  y  para seleccionar la activación que se quiere eliminar.





Una vez seleccionada la activación, pulsar la tecla  para seleccionar el icono siguiente



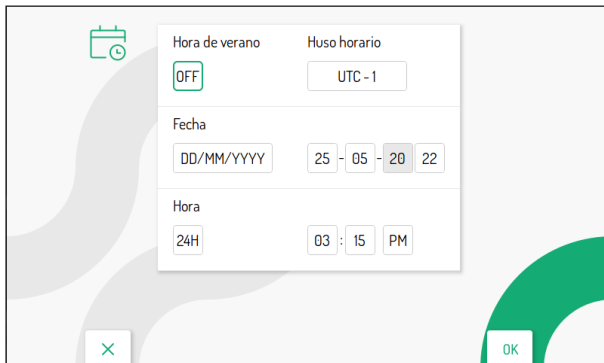
Pulsar la tecla  para confirmar la selección y visualizar la siguiente pantalla:



Pulsar la tecla  para eliminar definitivamente la activación. Pulsar la tecla  para cancelar y regresar a la página con la lista de activaciones.

2.5 FECHA Y HORA

En el menú de configuración, seleccionar “**Fecha y hora**” para configurar/modificar la fecha y la hora visualizadas en los vídeos guardados.



Pulsar las teclas ∇ , \triangle , \leftarrow y \rightarrow para seleccionar los parámetros que se quieren configurar, luego pulsar la tecla ⏏ para efectuar la configuración.

Pulsar las teclas ∇ y \triangle o ⏏ para configurar los parámetros.

- **Hora de verano:** si está en ON permite configurar la hora de verano
- **Huso horario:** permite configurar el huso horario. El valor se puede seleccionar entre UTC -12 y UTC +13
- **Fecha:** El campo a la izquierda permite modificar el formato de la fecha visualizada: DD/MM/AAAA o MM/DD/AAAA. Los campos a la derecha permiten introducir la fecha.
- **Hora:** El campo a la izquierda permite modificar el formato de la hora visualizada en los vídeos: 24H o 12H. Los campos a la derecha permiten introducir la hora y definir si es antes del mediodía (AM) o después (PM).

Al final de la configuración, pulsar la tecla ⏏ para volver al menú de configuración.

2.6 FUNCIÓN DE ENVÍO DE LLAMADAS (SOLO MASTER)

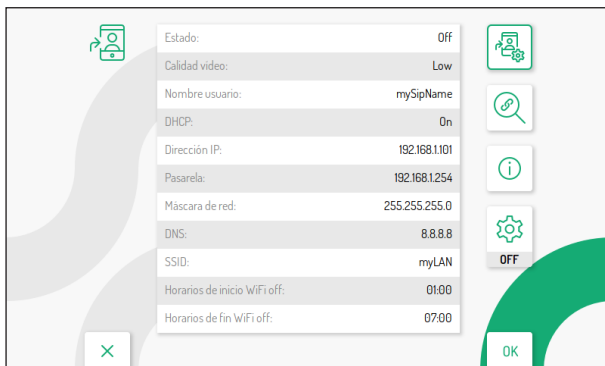
En el menú de configuración, seleccionar **“Envío de llamadas”** para configurar la función correspondiente.

¡ATENCIÓN! Para habilitar esta función es necesaria la presencia de un router que asegure el acceso del videointerfono a Internet.

La función de envío de llamadas permite el envío de una llamada audio-vídeo o solo audio a un smartphone con sistema operativo Android o IOS.

En el smartphone, conectado a Internet con su propia conexión de datos o WiFi, deberá instalarse la aplicación Urmet CallMe para poder recibir la llamada.

La siguiente pantalla permite configurar y activar la función de envío de llamadas, además de visualizar sus parámetros.



2.6.1 ACTIVACIÓN DE LA FUNCIÓN DE ENVÍO DE LLAMADAS

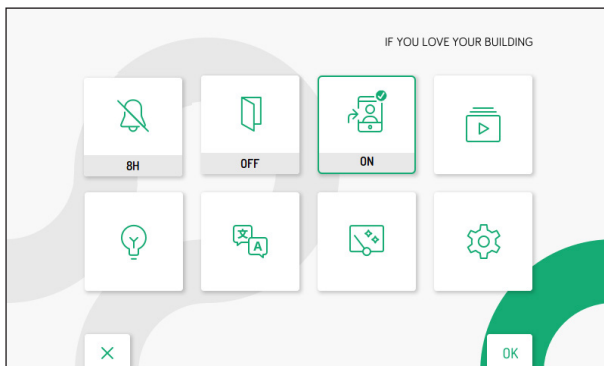
En la página principal de la función, pulsar las teclas ∇ y \triangle para seleccionar el icono , luego pulsar la tecla  para confirmar.

Después de unos segundos el videointerfono pasará al modo configuración y se visualizará la pantalla siguiente:



Para configurar la función de envío de llamadas en el videointerfono master, pulsar en el siguiente enlace para descargar el **Manual de configuración de la aplicación CallMe Set**.

Una vez efectuada la configuración, volver a la Homepage pulsando la tecla .




En la Homepage se visualizará el siguiente icono para indicar que la función de envío de llamadas está activa en el videointerfono.






Cuando la función está activa y se recibe una llamada al puesto de llamada, además del videointerfono también sonarán los smartphones en los que está instalada y configurada la aplicación CallMe.

¡ATENCIÓN! Con la función de envío de llamadas activada no es posible:

- **activar la función de contestador automático;**
- **visualizar los vídeos presentes en el contestador del videointerfono;**
- **modificar la fecha y la hora del videointerfono que son detectadas directamente por la aplicación CallMe Set.**

2.6.2 ICONO DE ESTADO DE LA FUNCIÓN DE ENVÍO DE LLAMADAS

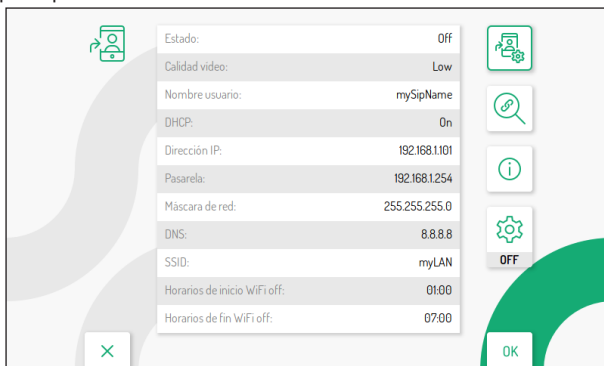
El icono  presente en la Homepage indica el estado de la función de envío de llamadas en el videointerfono.

-  Función no activada
-  Función activada
-  Ninguna conexión al WiFi
-  Configuración de la función en la aplicación CallMe incompleta
-  Error de configuración

2.6.3 PRUEBA DE CONEXIÓN

Después de haber configurado y activado la función de envío de llamadas, se puede llevar a cabo una prueba de conexión para comprobar el funcionamiento correcto de los parámetros de conexión.

Acceder a la página principal de la función de envío de llamadas.



Pulsar la tecla  para seleccionar el icono , luego pulsar la tecla  para confirmar.


Después de unos segundos se visualiza la siguiente pantalla:

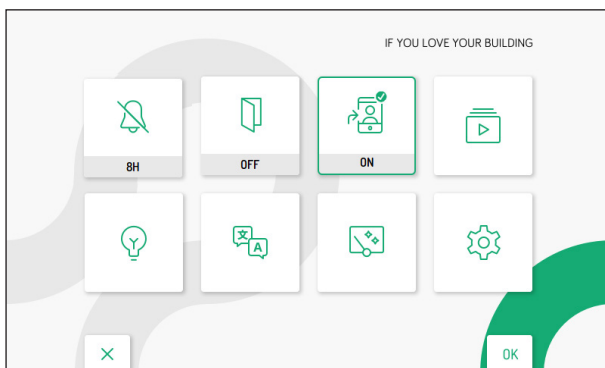




La prueba sirve para verificar los parámetros siguientes:



- **WiFi** se efectúa una prueba de diagnóstico en la puerta de enlace por defecto
- **DNS** se efectúa una prueba de diagnóstico en el DNS
- **Internet** se efectúa una prueba de diagnóstico en el sitio web www.google.com
- **Nube** se efectúa una prueba de diagnóstico en la nube Urmet
- **Cuenta** comprueba que la cuenta utilizada en la aplicación CallMe esté registrada correctamente.

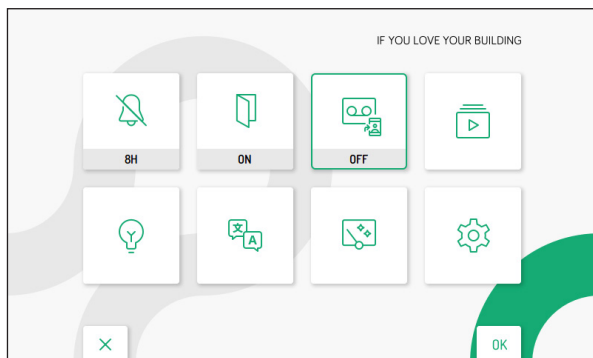
2.6.4 DESACTIVACIÓN DE LA FUNCIÓN DE ENVÍO DE LLAMADAS


Para desactivar la función de envío de llamadas, ir a la Homepage del videointerfono pulsando 2 veces la tecla  con el videointerfono en estado de reposo.



Pulsar la tecla  para seleccionar el icono , luego pulsar la tecla .

El icono  cambiará a  y la función de envío de llamadas se desactivará

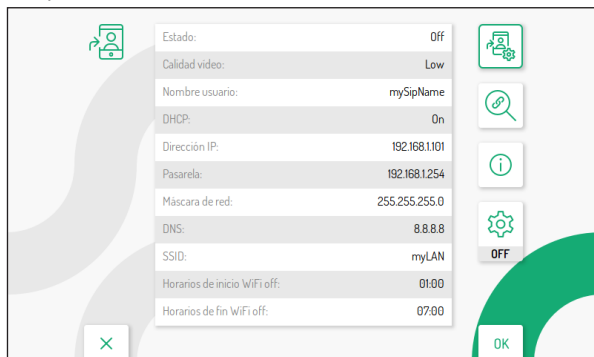


El icono  es multifunción, además de activar y desactivar la función de envío de llamadas, también permite activar/desactivar la función de contestador automático (para más detalles, véase el [Manual de uso](#), capítulo **Activación del contestador automático del videointerfono**).

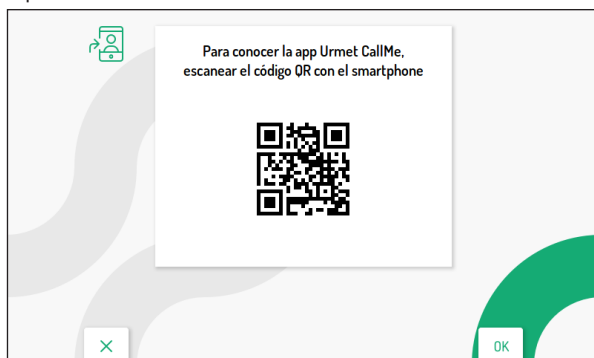
2.6.5 INFORMACIÓN SOBRE LA APLICACIÓN CALLME

Para más información sobre la aplicación Urmet CallMe, se puede escanear el código QR en la página informativa de la función de envío de llamadas.

Acceder a la página principal de la función de envío de llamadas.



Pulsar la tecla  para seleccionar el icono , luego pulsar la tecla  para confirmar. Se muestra la siguiente pantalla:



Con un smartphone o tablet, escanear el código QR mostrado en la pantalla del videointerfono para visualizar la página web dedicada a la aplicación Urmet CallMe.

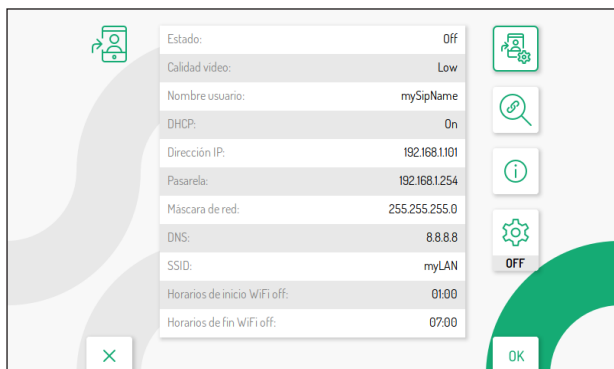
2.6.6 MODO DE MANTENIMIENTO (SOLO INSTALADOR)

El modo de mantenimiento permite al instalador efectuar unas pruebas de llamada con la aplicación CallMe Set utilizando la cuenta con la que se ha configurado la función de envío de llamadas. Con el modo de mantenimiento activo, las llamadas a la cuenta del usuario se inhibirán temporalmente.


El modo de mantenimiento también permite actualizar el firmware del videointerfono a través de la aplicación CallMe Set.


Para el procedimiento de actualización del firmware, pulsar en el siguiente enlace para descargar el [Manual de configuración de la aplicación CallMe Set](#) para actualizar a través de la app o descargar el [Manual de actualización del firmware](#) para realizar el procedimiento con una tarjeta Micro SD.

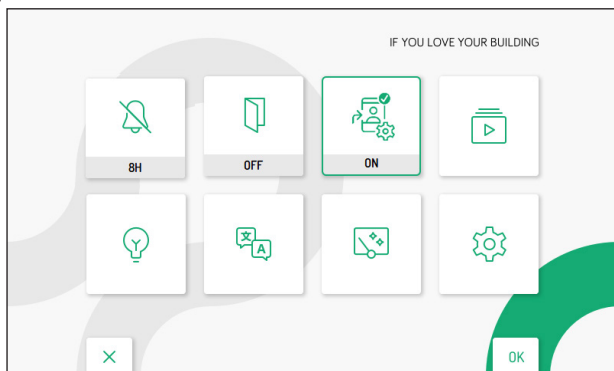
Acceder a la página principal de la función de envío de llamadas.




Pulsar la tecla  para seleccionar el icono , luego pulsar la tecla  para activar el modo de mantenimiento.


Al activarlo, el icono cambiará al siguiente estado .

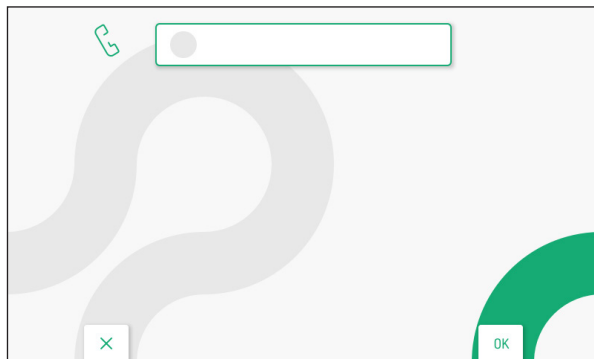
En la Homepage el icono de estado de la función de envío de llamadas se mostrará con este aspecto  para indicar que está activo el modo de mantenimiento.




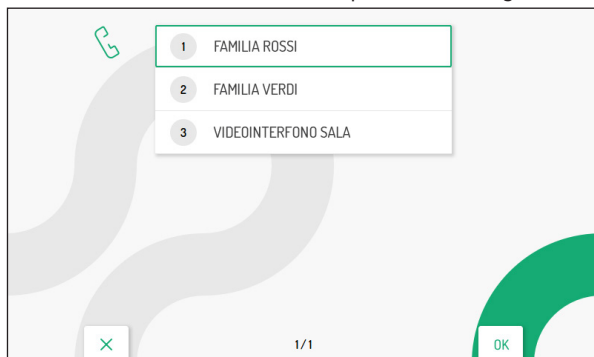
 En el modo de mantenimiento, los estados del icono de la función de envío de llamadas son los mismos descritos en el capítulo anterior (para más información, véase el párrafo [Icono de estado de la función de envío de llamadas](#)).





2.7 ASIGNACIÓN DEL PULSADOR DE LLAMADA

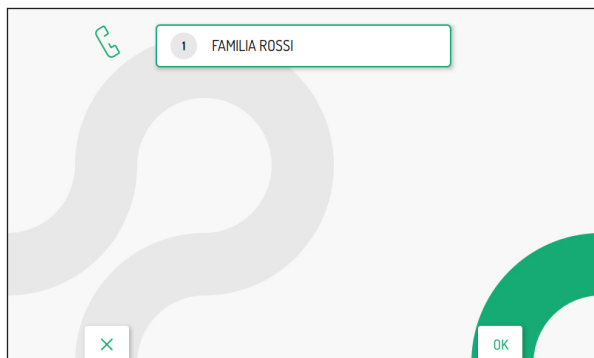
En el menú de configuración, seleccionar “**Asignación de pulsador de llamada**” para asociar un contacto presente en la guía a la tecla , de esta manera se puede efectuar una llamada intercomunicante al contacto seleccionado sin tener que abrir la guía de contactos del videointerfono.



Pulsar la tecla  para visualizar la lista de los contactos presentes en la guía del videointerfono.




Pulsar las teclas  y  para seleccionar el contacto que se quiere asociar a la tecla . Luego pulsar la tecla  para confirmar la selección.

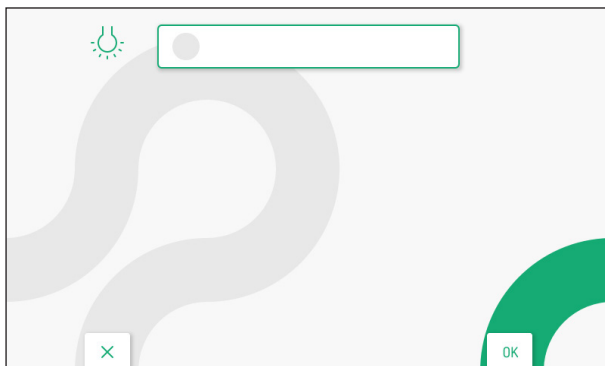


Es posible cambiar el contacto asociado a la tecla de llamada intercomunicante repitiendo el procedimiento anterior.

La tecla  permite salir de la página y volver al menú de configuración.





2.8 ASIGNACIÓN DEL PULSADOR DE ACTIVACIÓN

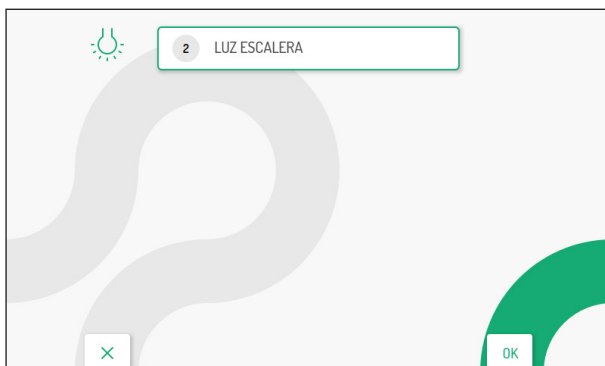
En el menú de configuración, seleccionar “**Asignación de pulsador de activación**” para asociar una función especial a la tecla  , de esta manera se puede activar la función seleccionada sin tener que abrir la lista de activaciones en la Homepage.




Pulsar la tecla  para visualizar la lista de las activaciones disponibles.





Pulsar las teclas  y  para seleccionar la activación que se quiere asociar a la tecla  . Luego pulsar la tecla  para confirmar la selección.



Es posible cambiar la activación asociada a la tecla función especial repitiendo el procedimiento anterior. La tecla  permite de uscire dalla pagina e tornare al menu di configurazione.

2.9 MANDOS YOKIS

En el menú de configuración, seleccionar “**Mandos Yokis**” para efectuar las funciones siguientes en los pulsadores Yokis del videointerfono:

- importar la configuración de un control remoto Yokis;
- asociar a las teclas  y  un mando Yokis entre los importados;
- exportar la configuración de los mandos Yokis del videointerfono a un control remoto;
- asignar un nombre significativo a los mando Yokis;
- activar la función para personas sordas en la tecla 8.



2.9.1 IMPORTACIÓN DE UNA CONFIGURACIÓN DEL CONTROL REMOTO

¡ATENCIÓN! Es necesario que el control remoto desde el cual se realiza la importación ya se haya configurado previamente.

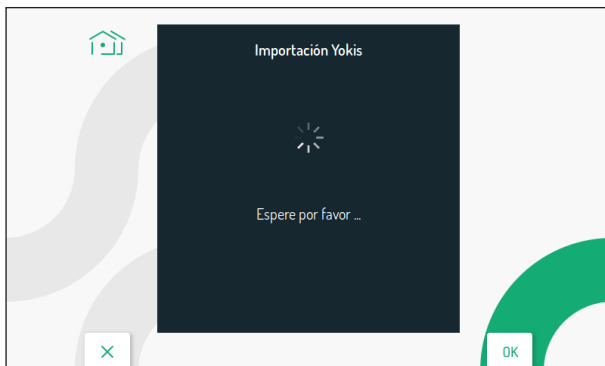
El procedimiento de importación elimina la configuración de TODOS los 8 pulsadores Yokis del videointerfono, pero no los nombres asignados.

Para importar la configuración de un control remoto Yokis, seguir este procedimiento:

- Pulsar las teclas , ,  y  para seleccionar el icono de importación de la configuración .



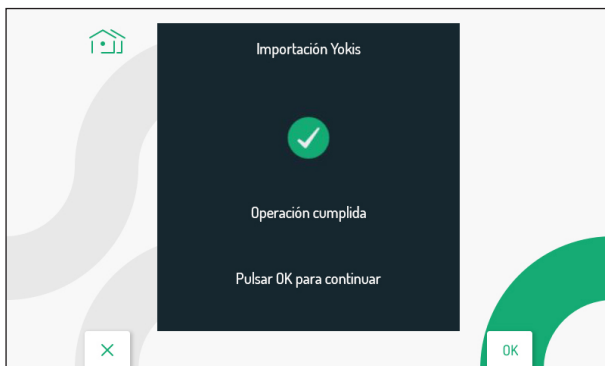
- Pulsar la tecla  para confirmar, se visualiza la siguiente pantalla:



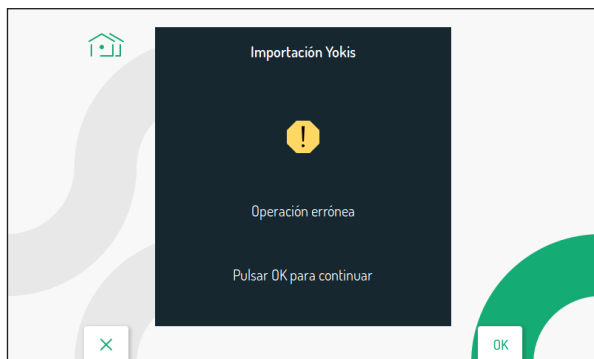
- Después de unos segundos, se visualiza la pantalla con las indicaciones que hay que seguir para importar la configuración del control remoto.



- En el control remoto, pulsar 10 veces rápidamente cualquier tecla.
- El led del control remoto empieza a parpadear.
- En el control remoto, pulsar 14 veces rápidamente cualquier tecla.
- Si la importación finaliza correctamente, se visualiza la siguiente pantalla:



Si la importación no finaliza correctamente, se visualiza la siguiente pantalla:



En este caso, repetir el procedimiento comprobando que todos los pasos se realicen correctamente.

- Pulsar la tecla para continuar y volver al menú de los mandos Yokis.

2.9.2 EXPORTACIÓN DE UNA CONFIGURACIÓN AL CONTROL REMOTO


Para exportar la configuración del videointerfono a un control remoto Yokis, seguir este procedimiento:

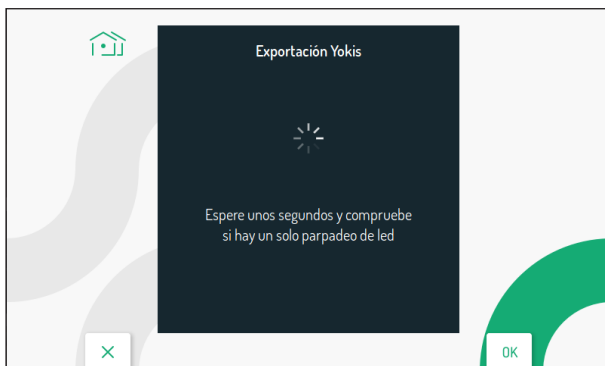
- Pulsar las teclas , , y para seleccionar el icono de exportación de la configuración



- Pulsar la tecla para confirmar, se visualiza la siguiente pantalla con las indicaciones que hay que seguir para exportar la configuración del videointerfono:







- En el control remoto, pulsar 10 veces rápidamente cualquier tecla.
- El led del control remoto empieza a parpadear.
- En el control remoto, pulsar 14 veces rápidamente cualquier tecla.
- Pulsar la tecla  per continuare, il display visualizzerà la seguente schermata:





- Al finalizar la exportación, se visualizará la pantalla de los mandos Yokis.
- Comprobar en el control remoto que todos los pulsadores configurados funcionen correctamente.




2.9.3 ASIGNACIÓN DE UN MANDO YOKIS A LOS PULSADORES Y

Es posible asignar a los pulsadores  y  uno de los mandos Yokis importados de un control remoto, de esta manera se puede activar el mando pulsando directamente el pulsador asignado sin tener que encender la pantalla y abrir el menú de activación de Yokis.

En la página de configuración de los mandos Yokis, pulsar las teclas  y  para seleccionar el pulsador Yokis al que se quiere asociar un mando:

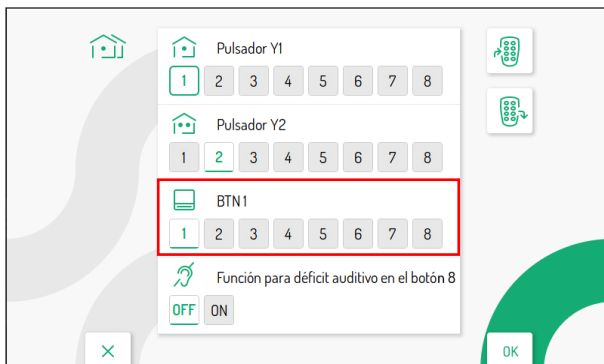
-  Pulsador Y1 (por defecto mando 1)
-  Pulsador Y2 (por defecto mando 2)





Después de seleccionar uno de los dos pulsadores (Y1 o Y2), pulsar las teclas  y  para elegir uno de los 8 mandos que se asociará al pulsador. Una vez efectuada la selección, pulsar la tecla  para confirmar.

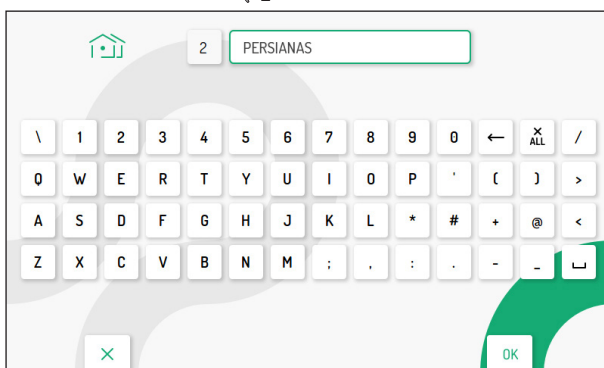
2.9.4 ASIGNAR UN NOMBRE A LOS MANDOS YOKIS






Es posible asignar un nombre significativo a los mando Yokis del videointerfono. En la página de configuración de los mandos, pulsar las teclas  y  para seleccionar el parámetro BTN1:

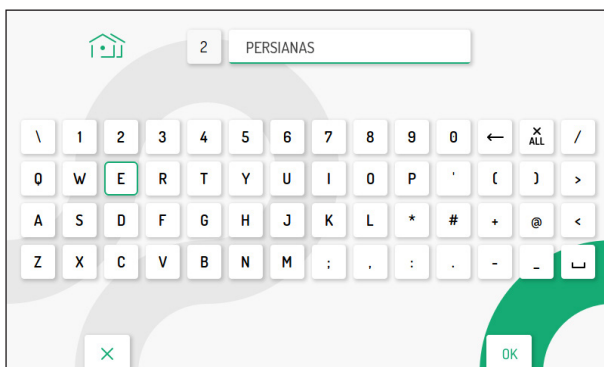


Luego pulsar las teclas  y  para seleccionar uno de los 8 mandos disponibles al que se quiere asignar un nombre significativo.

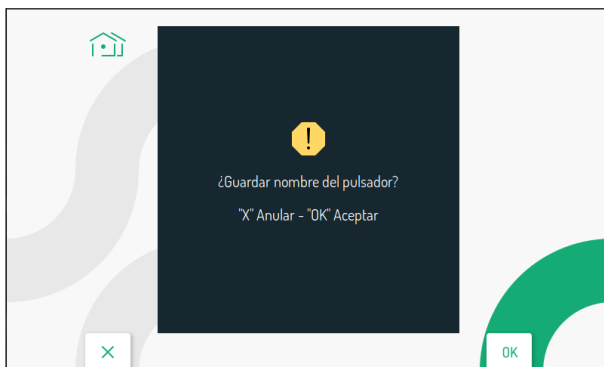
Una vez efectuada la selección, pulsar la tecla  para confirmar, se visualiza la siguiente pantalla:




Pulsar las teclas , ,  y  para utilizar el teclado virtual e introducir un nombre significativo para el mando. Pulsar la tecla  para confirmar la selección de cada carácter introducido.



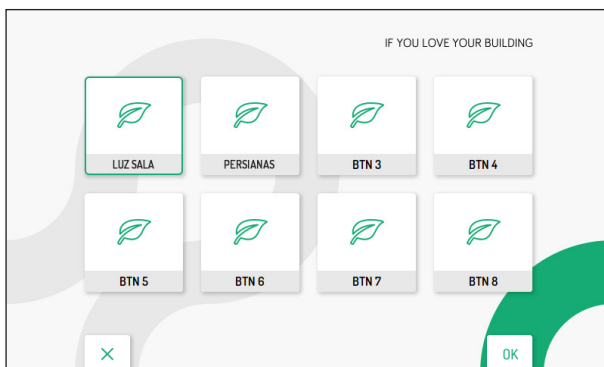
Pulsar la tecla  para salir de la página, se visualiza la siguiente pantalla:



Pulsar la tecla  para guardar la asignación del nombre al pulsador.

Pulsar la tecla  para cancelar y volver a la página de configuración de los mandos Yokis.

Al abrir el menú de los mandos Yokis (véase el [Manual de uso](#), capítulo "**Menú activación Yokis**"), se puede visualizar el nombre asignado anteriormente al mando Yokis.



2.9.5 FUNCIÓN PARA PERSONAS SORDAS EN TECLA 8




El videointerfono dispone de una función para las personas sordas que permite activar automáticamente la tecla 8 Yokis, conmutando el relé de un módulo receptor (por ejemplo, para hacer parpadear una lámpara) cuando el videointerfono recibe una llamada de un puesto externo, central, otro videointerfono (intercomunicante) o una llamada al piso.

¡ATENCIÓN! Para utilizar la función para personas sordas en el videointerfono, es necesario tener un control remoto Yokis de 8 teclas y un módulo relé Yokis (MTR2000ERP o MTR1300EBRP).

Seguir estos pasos para configurar y activar la función

Crear una **conexión de radio** entre el control remoto de 8 teclas y el módulo relé (para más información, consultar el "**Recordatorio de radio**" Yokis disponible en el sitio web www.yokis.it).

- En el control remoto, programar en "**modo parpadeo**" la tecla 8 (para todos los detalles, consultar el manual suministrado con el producto).
- Desbloquear el módulo receptor y configurar el "**modo parpadeo**" (para todos los detalles, consultar el manual suministrado con el producto).
- A continuación, importar la configuración del control remoto al videointerfono para controlar directamente el módulo receptor (para el procedimiento de importación de una configuración desde un control remoto, véase el párrafo "**Importación de una configuración del control remoto**").

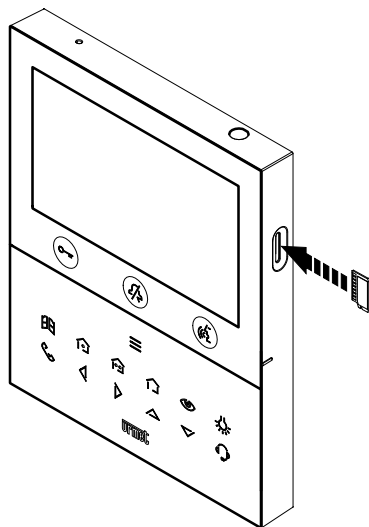
- En el videointerfono, acceder a la página de los mandos Yokis del menú de configuración. Pulsar la tecla   para seleccionar la casilla ON en la Función para personas sordas en tecla 8.
- Pulsar la tecla  para activar la función..



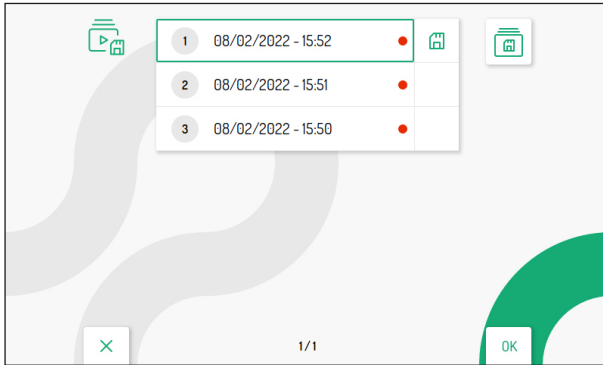
2.10 EXPORTACIÓN MENSAJES DE VÍDEO (SOLO MASTER)

Si un mensaje de vídeo es especialmente interesante, es posible exportarlo del videointerfono utilizando una tarjeta de memoria de tipo microSD.


Introducir la microSD en el alojamiento específico.



En el menú de configuración, seleccionar **“Exportar mensajes de vídeo”**, la pantalla visualiza una página con todos los mensajes de vídeo grabados.

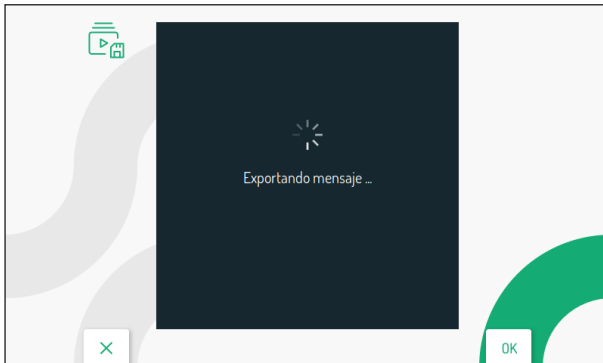


Pulsar las teclas ∇ y \triangle para seleccionar el vídeo, luego la tecla \llcorner para iniciar su reproducción.

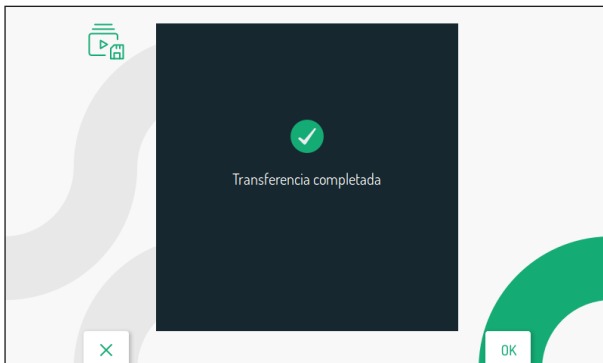
 Cada vídeo guardado lleva la fecha y la hora de grabación. El punto rojo a la derecha indica que el vídeo todavía no se ha visto.

Pulsar la tecla \triangleright para seleccionar el siguiente icono  que permite exportar el vídeo seleccionado.

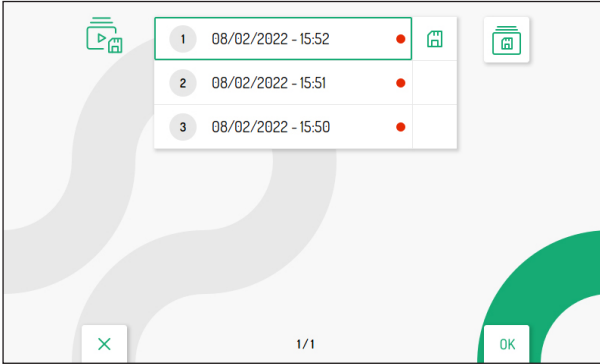
Pulsar la tecla \llcorner para confirmar la selección, se visualiza la siguiente pantalla:






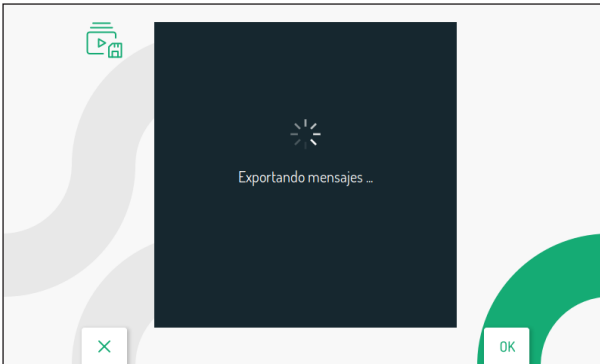
Si la exportación finaliza correctamente, después de unos segundos se visualiza la siguiente pantalla:



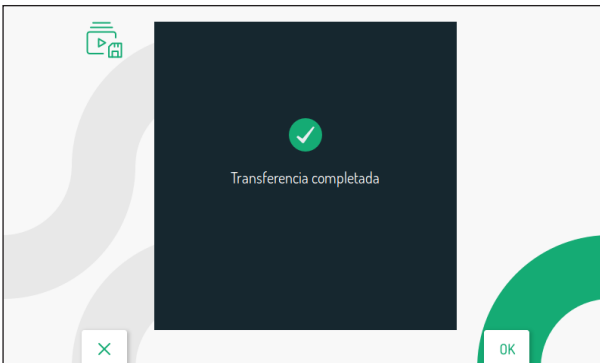
Pulsar la tecla  para volver a la página de exportación de los mensajes de vídeo.



Pulsar 2 veces la tecla  para seleccionar el siguiente icono  que permite exportar todos los vídeos guardados. Pulsar la tecla  para confirmar la selección, se visualiza la siguiente pantalla:



Si la exportación finaliza correctamente, después de unos segundos se visualiza la pantalla:

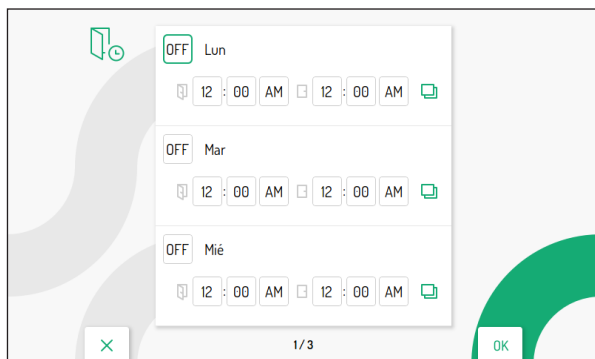


Pulsar la tecla  para volver a la página de exportación de los mensajes de vídeo.

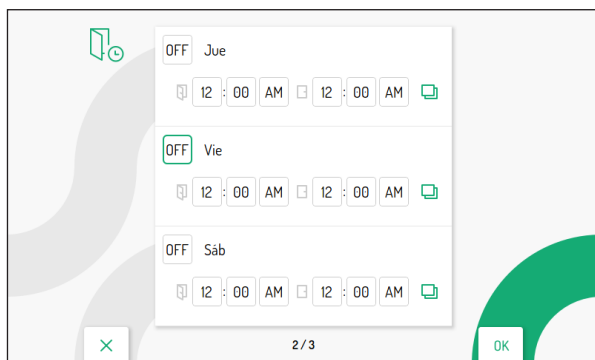
2.11 TEMPORIZACIÓN (PLANIFICACIÓN) DE LA APERTURA PUERTA AUTOMÁTICA

¡ATENCIÓN! Esta función está disponible solo si el videointerfono está configurado en modo Alimentación local o Edificio.

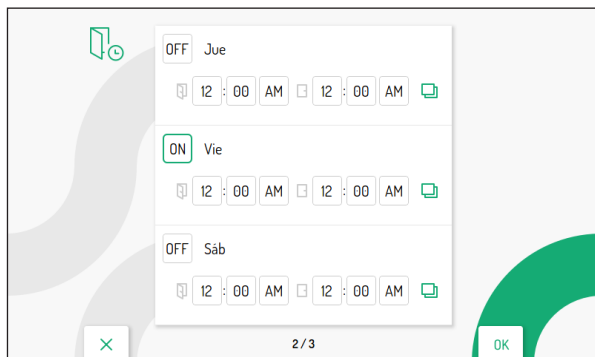
Il seguente parametro permette di programmare la funzione di apertura automatica durante i vari giorni della settimana.




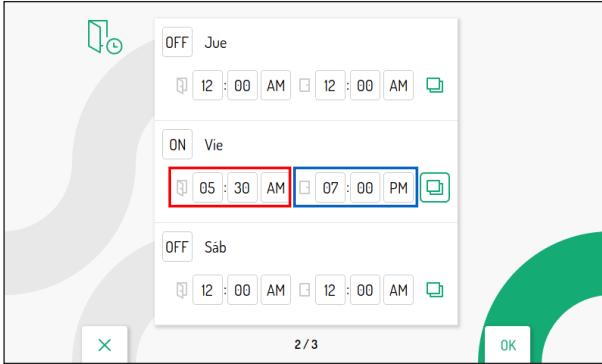
Pulsar las teclas ∇ y \triangle para seleccionar el día en que se quiere configurar la apertura puerta automática. Al pulsar la tecla ∇ después de seleccionar el último día en la pantalla, se puede pasar a la pantalla siguiente que muestra los días de la semana sucesivos.



Una vez seleccionado el día, pulsar la tecla ON para activar la función con ON.

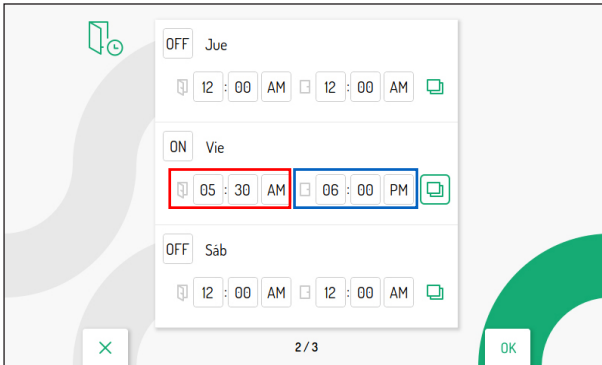



La tecla  permite desplazarse y seleccionar los diferentes parámetros de activación de la función:

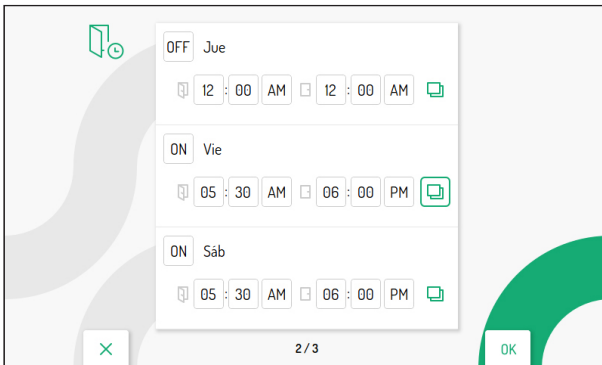


- Hora, minutos y definición de la hora de inicio de la función (rectángulo rojo)
- Hora, minutos y definición de la hora de fin de la función (rectángulo azul)

Las teclas  y  permiten configurar los parámetros indicados arriba.

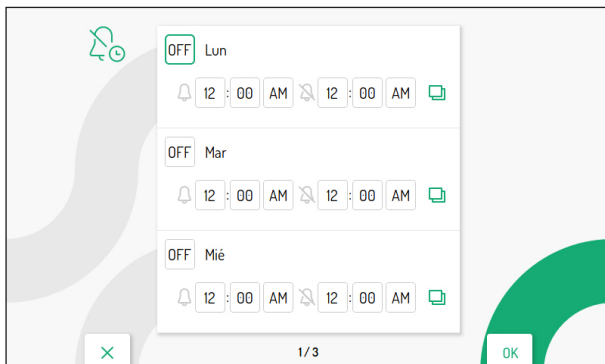


El icono  asociado al día seleccionado permite copiar la configuración y aplicarla al día siguiente, por ejemplo, pulsando el icono asociado al viernes, la configuración también se copiará al sábado.



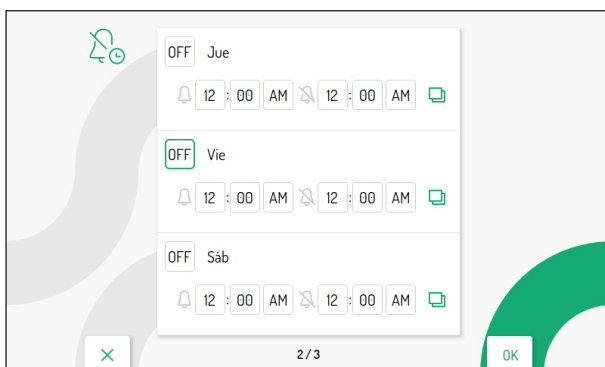
2.12 TEMPORIZACIÓN (PLANIFICACIÓN) TIMBRE

El siguiente parámetro permite programar la función de temporización del timbre durante los días de la semana.

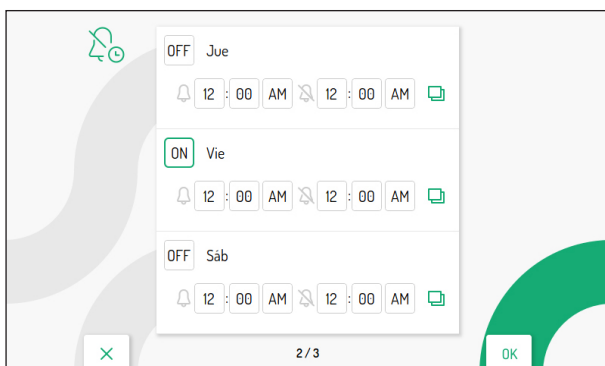



Pulsar las teclas ∇ y \triangle para seleccionar el día en que se quiere configurar la temporización del timbre.

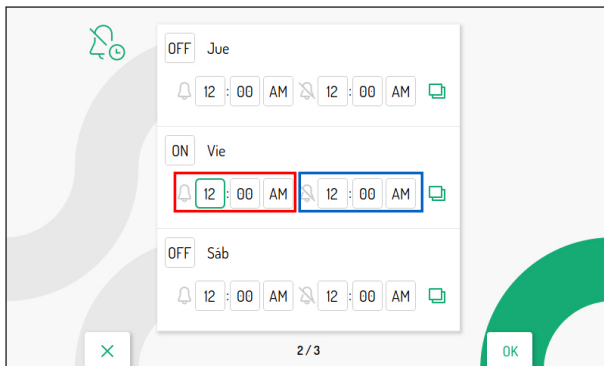
Al pulsar la tecla ∇ después de seleccionar el último día en la pantalla, se puede pasar a la pantalla siguiente que muestra los días de la semana sucesivos.



Una vez seleccionado el día, pulsar la tecla ON para activar la función con ON.

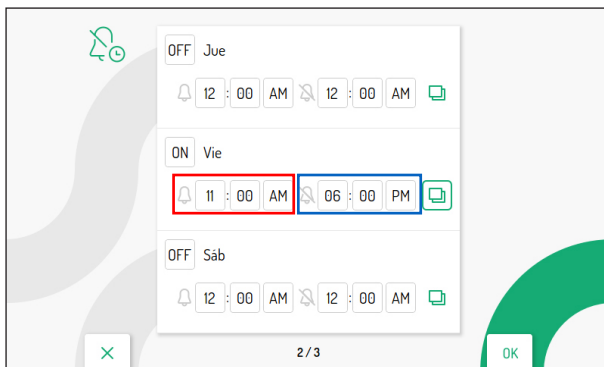



La tecla  permite desplazarse y seleccionar los diferentes parámetros de activación de la función:

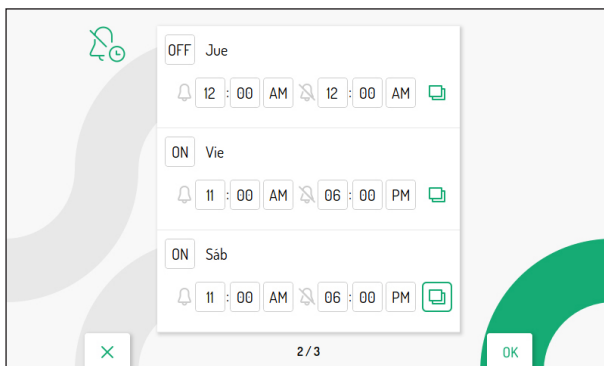


- Hora, minutos y definición de la hora de inicio de la función (rectángulo rojo)
- Hora, minutos y definición de la hora de fin de la función (rectángulo azul)

Las teclas  y  permiten configurar los parámetros indicados arriba.

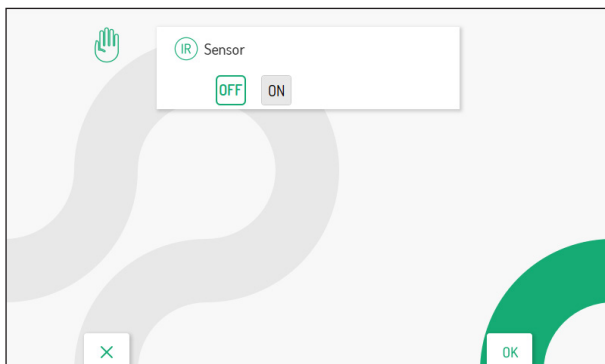




El icono  asociado al día seleccionado permite copiar la configuración y aplicarla al día siguiente, por ejemplo, pulsando el icono asociado al viernes, la configuración también se copiará al sábado.



2.13 COMANDOS GESTUALES (GESTURE)

El siguiente parámetro permite activar los comandos gestuales en el videointerfono.



Pulsar la tecla  para seleccionar la casilla "ON", luego pulsar la tecla  para activar la función. Para más información sobre el uso de los comandos gestuales (Gesture), pulsar en el enlace y descargar el [Manual de uso completo de los comandos gestuales](#).

2.14 INFORMACIÓN DEL SISTEMA

La pantalla siguiente permite ver la información del videointerfono.

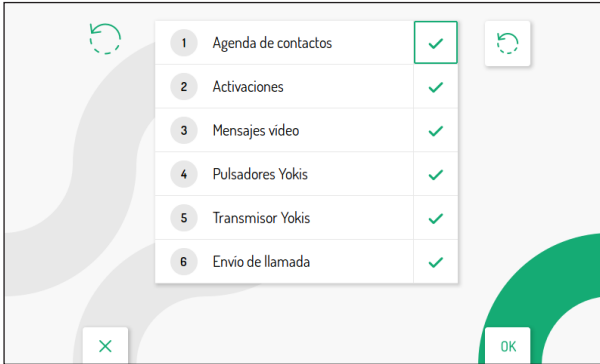


Escaneando el código QR se puede acceder a la ficha de producto del videointerfono en el sitio web de Urmet.


- **Apartamento:** muestra el número del apartamento en la columna.
- **Interno:** muestra el número del puesto interno en el apartamento.
- **Versión SW y FW:** muestra la versión software y firmware de los microcontroladores del videointerfono.

2.15 RESTABLECIMIENTO DE LOS DATOS DE FÁBRICA


Esta función permite restablecer los valores de fábrica en el videointerfono.

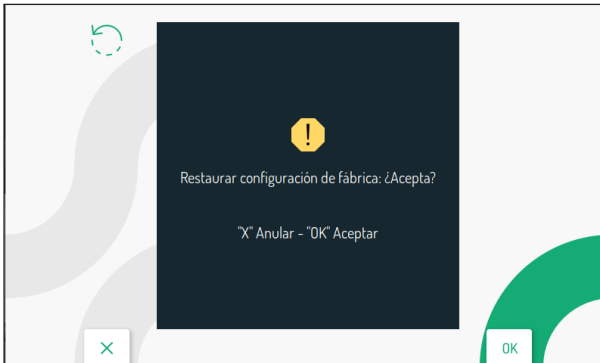


Pulsando las teclas ∇ y \triangle es posible seleccionar los parámetros del videointerfono que se quieren restablecer a los valores de fábrica.

Una vez realizada la selección pulsar la tecla \llcorner para habilitar o deshabilitar el restablecimiento de los datos de fábrica para el parámetro. La habilitación se confirma con la presencia del icono  al lado del nombre del parámetro.

 *Por defecto todos los parámetros del videointerfono están habilitados para el restablecimiento de los datos de fábrica.*

Pulsar la tecla \triangleright para seleccionar el siguiente icono , luego pulsar la tecla \llcorner para iniciar el restablecimiento de los datos de fábrica. A continuación se muestra la siguiente pantalla:




Pulsar la tecla \llcorner para confirmar el restablecimiento de los datos de fábrica.

Pulsar la tecla \circlearrowleft para cancelar y regresar a la página anterior.

DEUTSCH

INHALT



1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG	37
2. KONFIGURATIONSMENÜ	37
2.1 AUDIO	37
2.2 VIDEO	38
2.3 KONTAKTE	39
2.3.1 EINGABE EINES NEUEN KONTAKTS	39
2.3.2 ÄNDERN EINES KONTAKTS	41
2.3.3 LÖSCHEN EINES KONTAKTS	41
2.4 AKTIVIERUNGEN	42
2.4.1 EINGABE EINER NEUEN AKTIVIERUNG	43
2.4.2 ÄNDERN EINER AKTIVIERUNG	44
2.4.3 LÖSCHEN EINER AKTIVIERUNG	45
2.5 DATUM UND UHRZEIT	46
2.6 RUFUMLEITUNGSFUNKTION (NUR MASTER)	46
2.6.1 AKTIVIEREN DER RUFUMLEITUNGSFUNKTION	47
2.6.2 ICON DER STATUSANZEIGE DER RUFUMLEITUNGSFUNKTION	48
2.6.3 VERBINDUNGSTEST	48
2.6.4 DEAKTIVIEREN DER RUFUMLEITUNGSFUNKTION	49
2.6.5 INFORMATIONEN ZUR APP CALLME	50
2.6.6 WARTUNGSMODUS (NUR FÜR DEN INSTALLATEUR)	51
2.7 ZUORDNUNG RUFTASTE	52
2.8 ZUORDNUNG DER AKTIVIERUNGSTASTE	53
2.9 YOKIS-BEFEHLE	54
2.9.1 IMPORTIEREN EINER KONFIGURATION VON EINER FERNBEDIENUNG	54
2.9.2 EXPORTIEREN EINER KONFIGURATION AUF EINE FERNBEDIENUNG	56
2.9.3 ZUWEISUNG EINES YOKIS-BEFEHLS AN DIE TASTEN  UND 	57
2.9.4 ZUWEISUNG EINES NAMENS AN DIE YOKIS BEFEHLE	58
2.9.5 FUNKTION FÜR HÖRGESCHÄDIGTE AUF TASTE 8	59
2.10 VIDEONACHRICHTEN EXPORTIEREN (NUR MASTER)	60
2.11 ZEITSCHALTUNG (TERMINIERUNG) AUTOMATISCHER TÜRÖFFNER	63
2.12 ZEITSCHALTUNG (TERMINIERUNG) DES RUFTONS	65
2.13 GESTENSTEUERUNGEN (GESTURE)	67
2.14 SYSTEMINFORMATIONEN	67
2.15 ZURÜCKSETZEN AUF WERKSSEITIG EINGESTELLTE DATEN	68

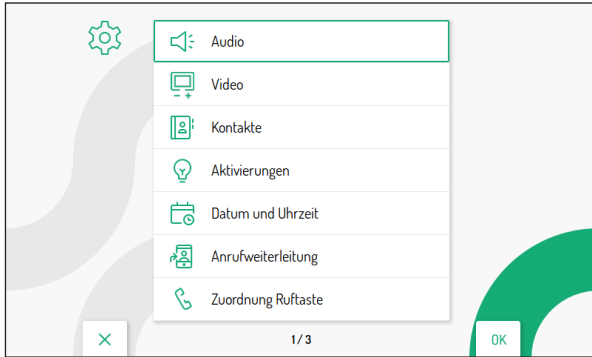
1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG


In diesem Heft werden die Konfigurationen der Parameter und der Funktionen beschrieben, die im Konfigurationsmenü der Videosprechanlage verfügbar sind.





2. KONFIGURATIONSMENÜ

Das Konfigurationsmenü dient zur Konfiguration der Parameter und Funktionen der Videosprechanlage.

auf der Homepage das Icon  , markieren, dann die Taste  drücken, um das Konfigurationsmenü aufzurufen. Das Display zeigt folgende Ansicht an:



Um das Parametermenü zu verlassen und wieder auf die Homepage zu gelangen, auf die Taste  drücken. Auf jeden Fall schließt die Videosprechanlage das Menü aufgrund des Timeouts nach 30 Sekunden der Nichtnutzung, wenn sie in der Betriebsart Eigentumswohnung oder Gebäude im lokalen Versorgungsmodus konfiguriert ist, beträgt die Zeit des Timeouts 60 Sekunden.

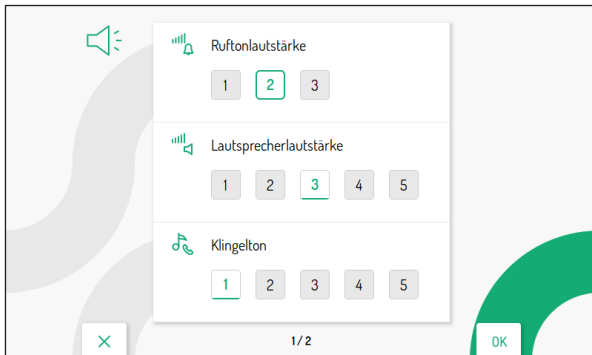
Die Tasten  und  dienen dem Wählen der Parameter oder Funktionen innerhalb des Menüs. Nachdem die letzte Angabe auf der Ansicht gewählt wurde, ist durch erneutes Drücken der Taste  der Wechsel auf die nächste Konfigurationssseite möglich. Nach getätigter Wahl zum Vornehmen der Konfiguration auf die Taste  drücken.




Die Taste  drücken, um nach der Wahl eines Parameters oder einer Funktion das Konfigurationsmenü erneut aufzurufen.

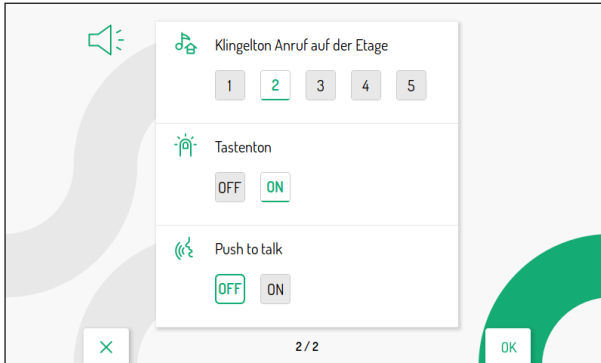
Nachstehend werden die Parameter und die Funktionen beschrieben, die im Menü konfiguriert werden können.

2.1 AUDIO


Zum Einstellen der Lautstärken der Videosprechanlage die Angabe „Audio“ im Konfigurationsmenü markieren.



Die Tasten  und  drücken, um den Parameter zu markieren, der eingestellt werden soll. Nachdem der letzte Parameter auf der Bildschirmseite gewählt wurde, ist durch erneutes Drücken der Taste  der Wechsel auf die nächste Bildschirmanzeige möglich.

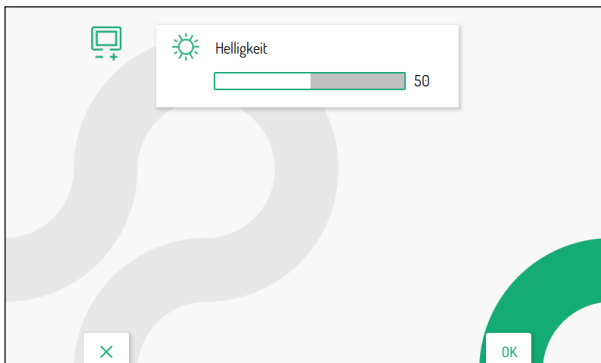





Nachdem der Parameter gewählt wurde, die Tasten  und  drücken, um den Wert des gewählten Parameters einzustellen.

Nach erfolgter Konfiguration die Taste  zur Bestätigung drücken und um wieder auf das Konfigurationsmenü zu gelangen.

2.2 VIDEO

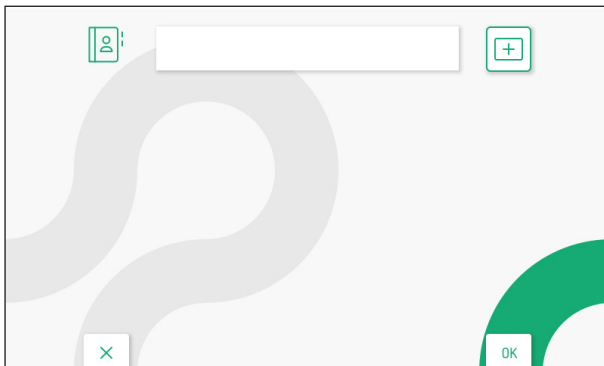
Zum Einstellen der Helligkeit des Displays die Angabe „**Video**“ im Konfigurationsmenü markieren.






Die Tasten  und  drücken, um den Wert der Helligkeit einzustellen. Nach erfolgter Konfiguration zur Bestätigung der Einstellungen die Taste  drücken und um wieder auf das Konfigurationsmenü zu gelangen.

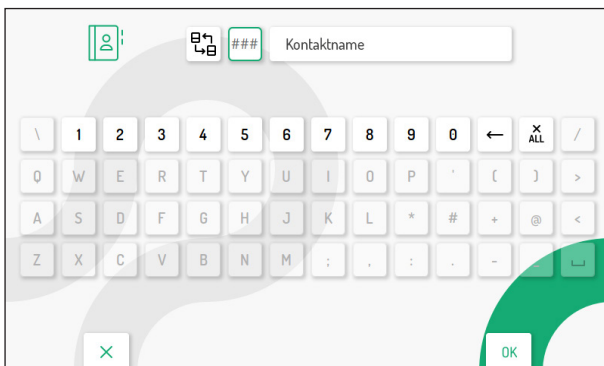
2.3 KONTAKTE

Im Konfigurationsmenü die Angabe „**Kontakte**“ wählen, um die folgende Bildschirmanzeige aufzurufen, die die Eingabe, eine Änderung und das Löschen eines Kontakts in der Kontaktliste ermöglicht. Es lassen sich bis zu 32 Kontakte eingeben.



2.3.1 EINGABE EINES NEUEN KONTAKTS



Zur Eingabe eines neuen Kontakts die Taste  drücken, um das Icon zum Hinzufügen eines neuen Kontakts zu wählen , dann die Taste  drücken, um zu bestätigen und am Display die folgende Bildschirmanzeige anzuzeigen:






Für jeden neuen Kontakt müssen die folgenden Parameter festgelegt werden:

1. Kontakttyp






Zum Wählen des folgenden Icons  die Taste  drücken, dann die Taste , um den Kontakttyp zu ändern.

-  Externer Kontakt: Anruf an eine Videosprechanlage, die sich in einer anderen Wohnung, jedoch innerhalb derselben Steigleitung der Videosprechanlage befindet
-  Interner Kontakt: Anruf an eine Videosprechanlage, die sich in derselben Wohnung befindet







2. ID-Nummer der Videosprechanlage






Zum Wählen des folgenden Icons  die Taste  drücken, dann für die Eingabe der ID-Nummer der Videosprechanlage die Taste  drücken.

- Die zulässigen Nummern für die externen Kontakte gehen von 0 bis 126
- Die zulässigen Nummern für die internen Kontakte gehen von 0 bis 3


Auf die Tasten , ,  und  drücken, um auf der virtuellen Tastatur die Zahlen zu wählen, aus denen sich die ID-Nummer der Videosprechanlage zusammensetzt, die unter den Kontakten eingefügt werden soll. Zum Bestätigen die Taste  drücken.

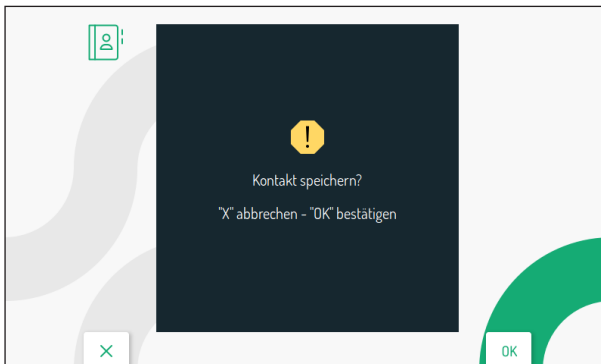
3. Name des Kontakts

Auf die Tasten , ,  und  drücken, um das folgende Icon  zu wählen, dann für die Eingaben des Namens des Kontakts auf die Taste  drücken.

Auf die Tasten , ,  und  drücken, um die virtuelle Tastatur zu verwenden und den Namen des Kontakts einzugeben. Zum Bestätigen die Taste  drücken.




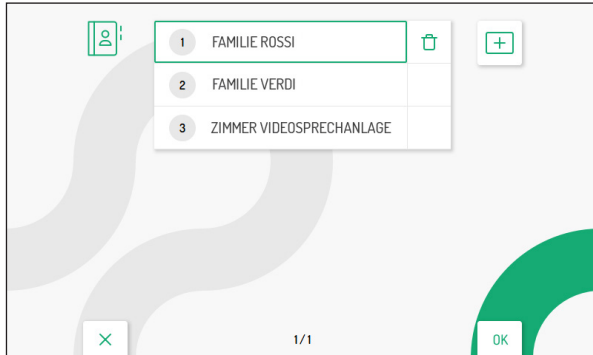
Zum Verlassen der Kontakteingabeseite auf die Taste  drücken, dann erscheint am Display die folgende Anzeige:



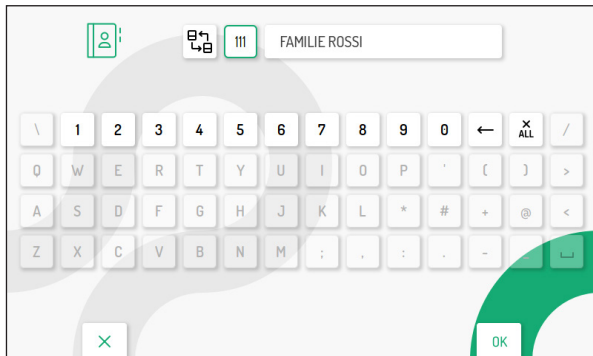
Auf die Taste  drücken, um den Kontakt in der Kontaktliste speichern. Zum Annullieren und Zurückkehren auf die Kontaktseite die Taste  betätigen.

2.3.2 ÄNDERN EINES KONTAKTS

Zum Ändern eines bereits vorhandenen Kontakts, die Tasten  und  betätigen, um den zu ändernden Kontakt zu wählen.





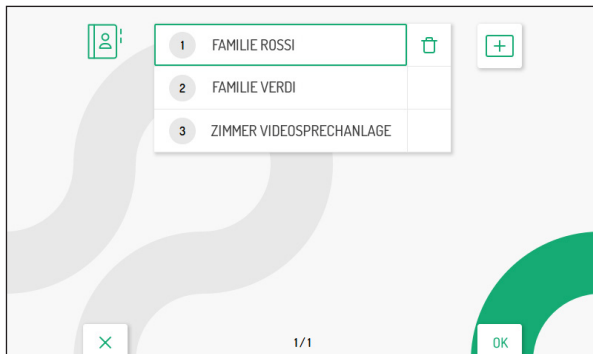
Nach Wahl des entsprechenden Kontakts, auf die Taste  drücken, um zu bestätigen und am Display die folgende Bildschirmanzeige anzuzeigen:





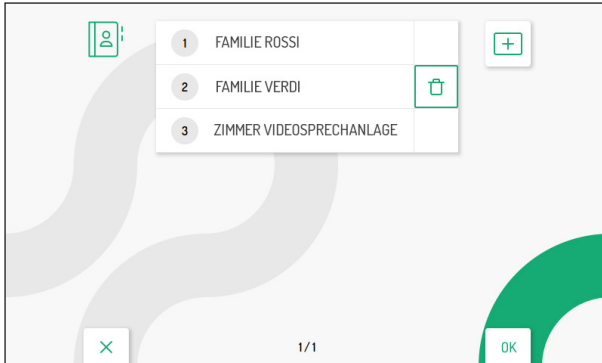
Die verschiedenen Kontaktparameter: Kontakttyp, ID-Nummer und Name des Kontakts, wie im vorherigen Abschnitt „[Eingabe eines neuen Kontakts](#)“ beschrieben, ändern.


2.3.3 LÖSCHEN EINES KONTAKTS

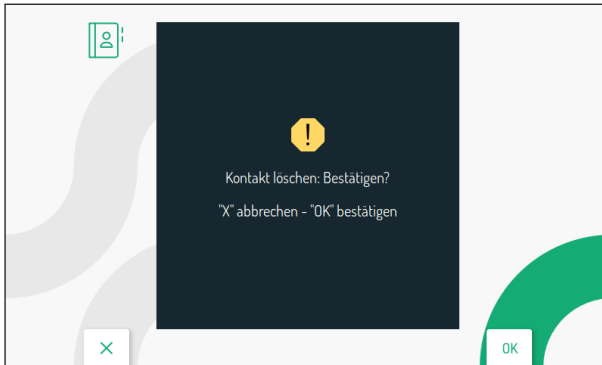
Zum Löschen eines bereits vorhandenen Kontakts, die Tasten  und  betätigen, um den zu löschenden Kontakt zu wählen.





Nach Wahl des entsprechenden Kontakts, auf die Taste  drücken, um das folgende Icon  zu wählen:



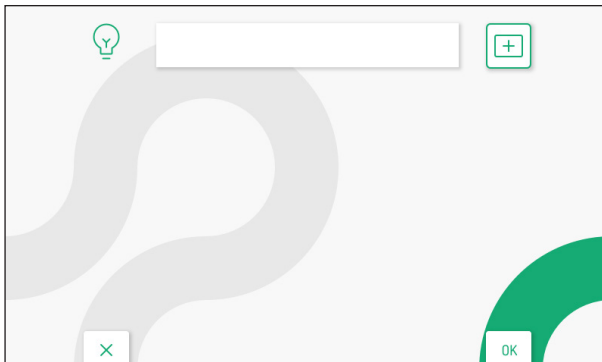
Auf die Taste  drücken, um die Wahl zu bestätigen und um am Display die folgende Ansicht anzuzeigen:





Auf die Taste  drücken, um den Kontakt endgültig aus der Kontaktliste zu löschen. Zum Annullieren und Zurückkehren auf die Kontaktseite die Taste  betätigen.

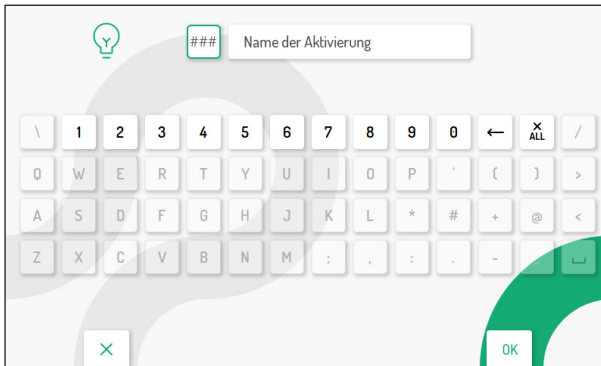
2.4 AKTIVIERUNGEN

Im Konfigurationsmenü die Angabe „**Aktivierungen**“ wählen, um die Befehle für die Aktivierung der spezielle Dekodierung BN 1083/80 einzugeben, zu ändern und zu löschen. Es können bis zu 32 Aktivierungsbefehle eingegeben werden.









2.4.1 EINGABE EINER NEUEN AKTIVIERUNG

Für die Eingabe einer neuen Aktivierung auf die Taste  drücken, um das Icon für das Hinzufügen einer neuen Aktivierung , zu markieren, dann die Taste  drücken, um zu bestätigen und um am Display die folgende Ansicht anzuzeigen:














1. Spezial-Code

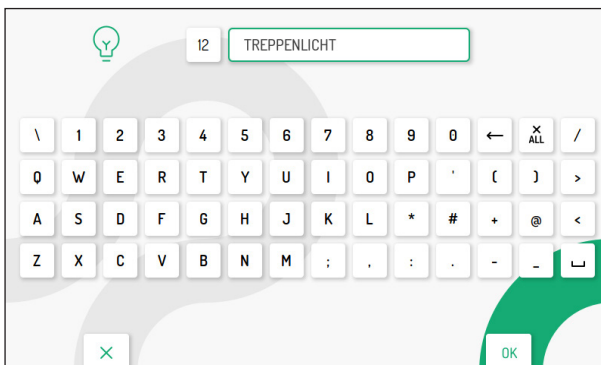
Die Taste  drücken, um auf der virtuellen Tastatur den Spezial-Code der Dekodierung zu wählen. Die Spezial-Codes gehen von 1 bis 254.

Auf die Tasten , ,  und  drücken, um auf der virtuellen Tastatur die Zahlen zu wählen, aus denen sich der einzugebende Spezial-Code zusammensetzt. Zum Bestätigen der Wahl der Zahl auf die Taste  drücken.

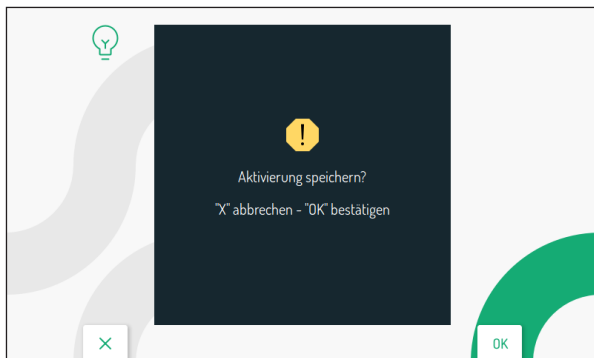
2. Name der Aktivierung



Auf die Tasten , ,  und  drücken, um das folgende Icon , zu wählen, dann die Taste  drücken, um den Namen der Aktivierung einzugeben.

Auf die Tasten , ,  und  drücken, um die virtuelle Tastatur zu verwenden und den Namen der Aktivierung einzugeben. Zur Bestätigung der einzugebenden Buchstaben auf die Taste  drücken.



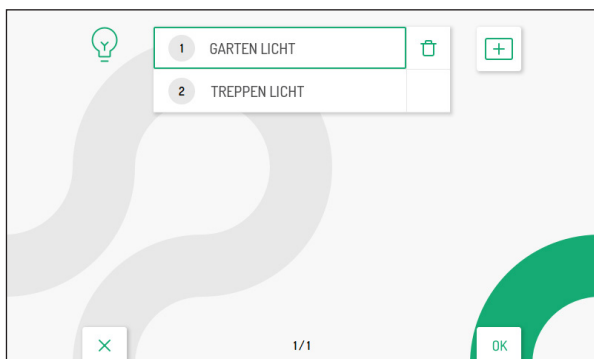
Zum Verlassen dieser Seite auf die Taste  drücken, dann erscheint am Display die folgende Ansicht:




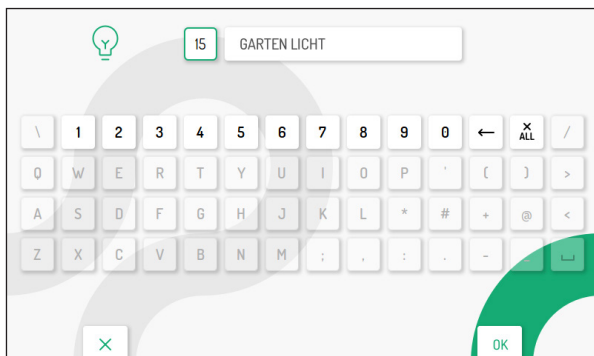
Auf die Taste  drücken, um die Aktivierung zu speichern. Zum Annullieren und Zurückkehren auf die Seite mit der Liste der Aktivierungen auf die Taste  drücken.

2.4.2 ÄNDERN EINER AKTIVIERUNG

Zum Wählen der zu ändernden Aktivierung die Tasten  und  betätigen.



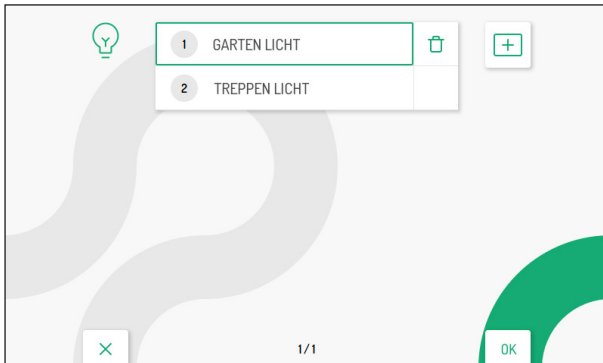
Nach Wahl der entsprechenden Aktivierung, auf die Taste  drücken, um zu bestätigen und um am Display die folgende Ansicht anzuzeigen:



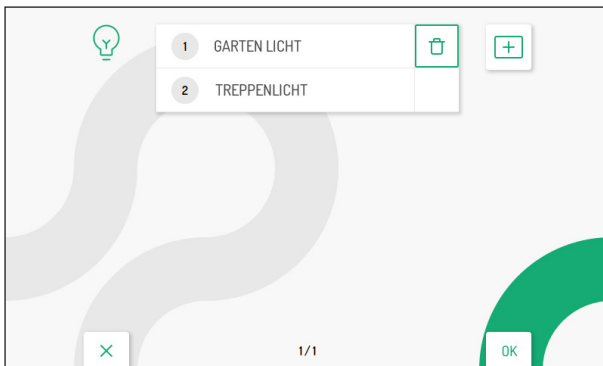
Die verschiedenen Aktivierungsparameter: Spezial-Code und Name der Aktivierung, wie im vorherigen Abschnitt „[Eingabe einer neuen Aktivierung](#)“ beschrieben ändern.


2.4.3 LÖSCHEN EINER AKTIVIERUNG

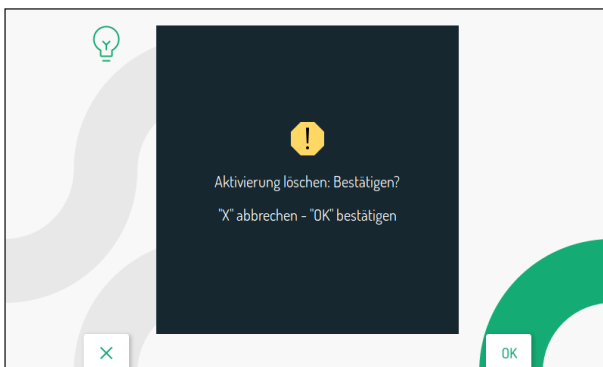
Zum Wählen der zu löschenden Aktivierung die Tasten  und  betätigen.



Nach Wahl der Aktivierung, auf die Taste  drücken, um das folgende Icon zu wählen .



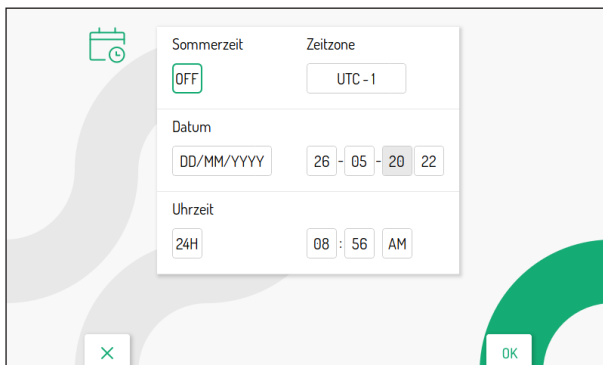
Auf die Taste  drücken, um die Wahl zu bestätigen und um am Display die folgende Ansicht anzuzeigen:



Auf die Taste  drücken, um die Aktivierung definitiv zu löschen. Zum Annullieren und Zurückkehren auf die Seite mit der Liste der Aktivierungen auf die Taste  drücken.

2.5 DATUM UND UHRZEIT

Im Konfigurationsmenü die Angabe „Datum/Uhrzeit“ wählen, um das Datum und die Uhrzeit, die auf den gespeicherten Videoclips zu sehen sind, einzustellen/zu ändern.



Zum Wählen der zu konfigurierenden Parameter die Tasten ∇ , \triangle , \triangleleft und \triangleright betätigen, dann auf die Taste ⌘ drücken, um die Konfiguration vorzunehmen.

Die Tasten ∇ und \triangle oder ⌘ drücken, um die verschiedenen Parameter zu konfigurieren.

- **Sommerzeit:** wenn auf ON gesetzt, ist das Einstellen der Uhrzeit gemäß der Sommerzeit möglich
- **Zeitzone:** ermöglicht die Konfiguration der Zeitzone bzw. Zeitverschiebung. Der Wert kann von UTC -12 bis UTC +13 konfiguriert werden
- **Datum:** Im linken Feld kann das Format des angezeigten Datums geändert werden: DD/MM/YYYY oder MM/DD/YYYY. In den Feldern auf der rechten Seite kann das Datum eingegeben werden.
- **Uhrzeit:** Im linken Feld kann das Zeitformat für die Videoclips geändert werden: 24H oder 12H. In den Feldern auf der rechten Seite kann die Uhrzeit eingegeben und festgelegt werden, ob die eingegebene Zeit vor Mittag (AM) oder nach Mittag (PM) liegt.

Nachdem die Konfigurationen vorgenommen wurden, die Taste ⌘ drücken, um wieder in das Konfigurationsmenü zurückzukehren.

2.6 RUFUMLEITUNGSFUNKTION (NUR MASTER)

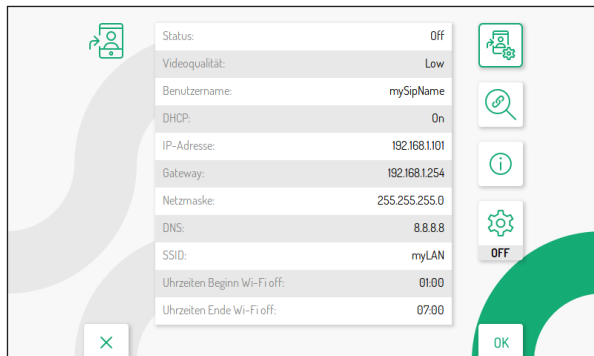
Zum Konfigurieren der Rufumleitungsfunktion die Angabe „Video“ im Konfigurationsmenü markieren.

ACHTUNG! Um die Funktion zu aktivieren, muss ein Router vorhanden sein, der den Internetzugang zur Videosprechanlage ermöglicht.





Die Rufumleitungsfunktion ermöglicht die Weiterleitung eines Audio-Video- oder reinen Audioanrufs an ein Smartphone mit Betriebssystem Android oder IOS.

Im Smartphone, das über eine eigene Mobilfunkverbindung oder sogar über Wi-Fi mit dem Internet verbunden ist, muss die App Urmet CallMe installiert sein, um den Anruf entgegennehmen zu können.

Die folgende Ansicht ermöglicht die Konfiguration und Aktivierung der Rufumleitungsfunktion sowie die Anzeige der Parameter der Funktion.




2.6.1 AKTIVIEREN DER RUFUMLEITUNGSFUNKTION

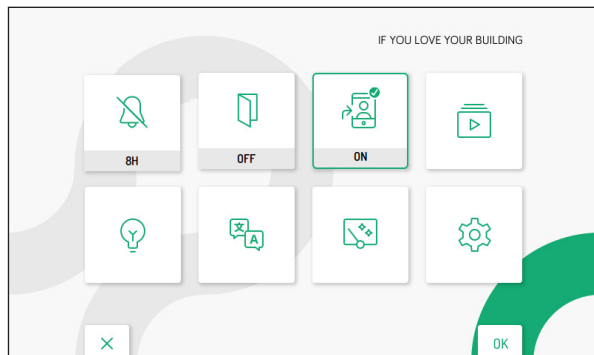
Die Tasten  und  auf der Hauptseite der Funktion betätigen, um das Icon , auf der Hauptseite der Funktion betätigen, um das Icon  drücken, um zu bestätigen.


Nach einigen Sekunden wechselt die Videosprechanlage in den Konfigurationsmodus und es wird folgender Ansicht angezeigt:



Um die Rufumleitungsfunktion an der Master-Videosprechanlage zu konfigurieren, auf den folgenden Link klicken, um die [Anleitung für die Konfiguration der App CallMe Set](#).

Nach der Konfiguration wieder auf die Homepage zurückspringen, indem die Taste  gedrückt wird.



Das Icon  wird auf der Homepage angezeigt, um darauf hinzuweisen, dass die Rufumleitungsfunktion an der Videosprechanlage aktiv ist.






Durch die Aktivierung dieser Funktion klingeln bei einem Anruf von der Videosprechanlage zusätzlich zur Videosprechanlage auch die Smartphones, auf denen die App CallMe installiert und konfiguriert wurde.

ACHTUNG! Die Rufumleitungsfunktion gibt allerdings keine Möglichkeit für:

- **das Aktivieren des Anrufbeantworters;**
- **die Anzeige der Videoclips, die im Anrufbeantworter der Videosprechanlage vorhanden sind;**
- **das Ändern von Datum und Uhrzeit der Videosprechanlage, die direkt über die App CallMe Set erfasst werden.**

2.6.2 ICON DER STATUSANZEIGE DER RUFUMLEITUNGSFUNKTION

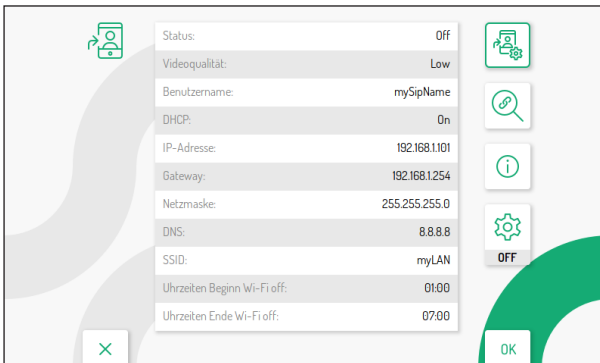
Das Icon  auf der Homepage gibt den Status der Rufumleitungsfunktion an der Videosprechanlage an.


-  Funktion nicht freigeschaltet
-  Funktion freigeschaltet
-  Keine Verbindung mit dem WiFi
-  Konfiguration der Funktion in der App CallMe nicht komplett
-  Konfigurationsfehler

2.6.3 VERBINDUNGSTEST

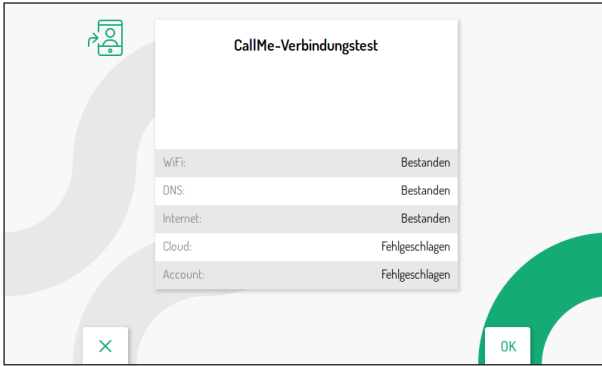
Nach der Konfiguration und dem Aktivieren der Rufumleitungsfunktion kann die Verbindung getestet werden, um zu überprüfen, ob die Verbindungsparameter richtig funktionieren.

Die Hauptseite der Rufumleitungsfunktion aufrufen.



Zum Wählen des Icons  die Taste  betätigen, dann auf die Taste  drücken, um zu bestätigen.


Das Display zeigt nach einigen Sekunden folgende Ansicht an:

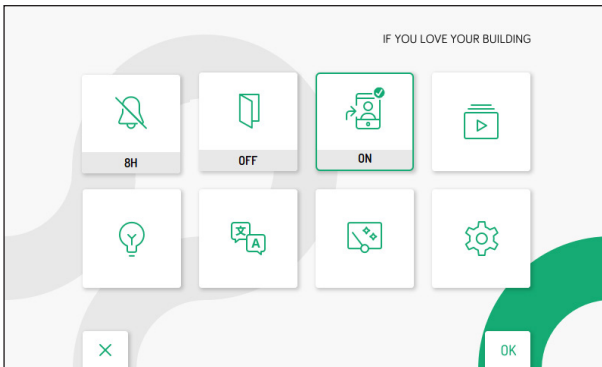


Der Test überprüft die folgenden Parameter::



- **WiFi** ein Diagnosetest für das Standard-Gateway wird durchgeführt
- **DNS** ein Diagnosetest im DNS wird durchgeführt
- **Internet** ein Diagnosetest auf der Website www.google.com wird durchgeführt
- **Cloud** ein Diagnosetest in der Cloud Urmet wird durchgeführt
- **Account** überprüft, ob das in der App CallMe verwendete Account ordnungsgemäß registriert wurde.

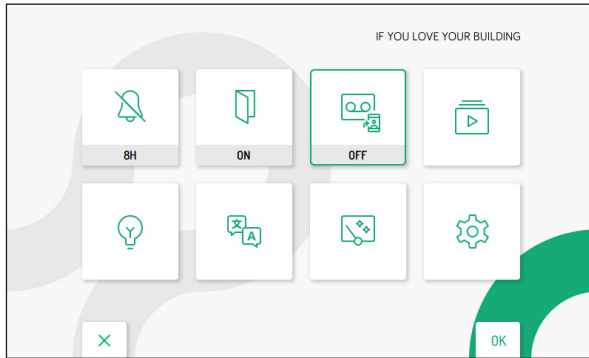
2.6.4 DEAKTIVIEREN DER RUFUMLEITUNGSFUNKTION


Um die Rufumleitungsfunktion zu deaktivieren, die Homepage der Videosprechanlage aufrufen, indem die Taste  zweimal gedrückt wird, wenn sich die Videosprechanlage im Ruhezustand befindet.



Zum Wählen des Icons  die Taste  betätigen, dann auf die Taste  drücken.

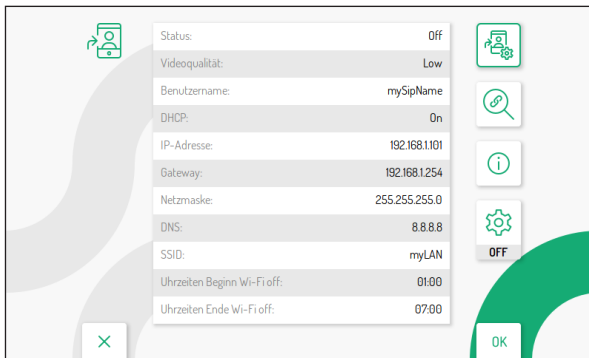
Das Icon  wechselt auf  und die Rufumleitungsfunktion wird gesperrt werden.






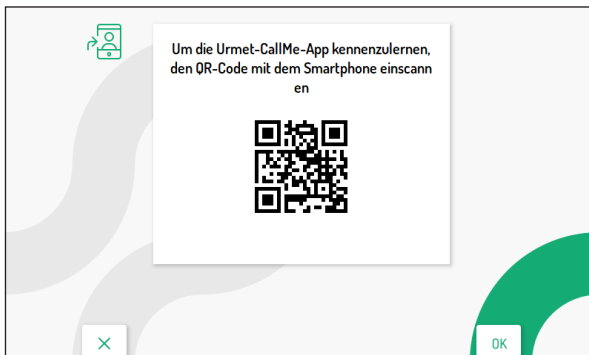
Das Icon  hat mehrere Funktionen und ermöglicht nicht nur das Aktivieren der Rufumleitungsfunktion, sondern auch das Aktivieren/Deaktivieren der Funktion des Anrufbeantworters der Videosprechanlage (für weitere Details siehe die [Benutzerhandbuch](#) im Kapitel **Aktivierung des Anrufbeantworters der Videosprechanlage**).

2.6.5 INFORMATIONEN ZUR APP CALLME

Für weitere Informationen über die App Urmet CallMe können Sie den QR-Code auf der Informationsseite zur Rufumleitungsfunktion scannen.
Die Hauptseite der Rufumleitungsfunktion aufrufen.



Zum Wählen des Icons  die Taste , betätigen, dann auf die Taste  drücken, um zu bestätigen.
Das Display zeigt folgende Ansicht an:



Scannen Sie mit einem Smartphone oder Tablet den am Display der Videosprechanlage angezeigten QR-Code, um die Webseite der Urmet CallMe-App aufzurufen.

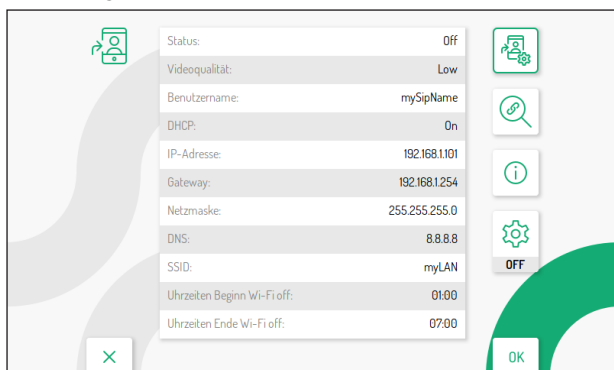
2.6.6 WARTUNGSMODUS (NUR FÜR DEN INSTALLATEUR)

Der Wartungsmodus ermöglicht es dem Installateur, Anrufe mit der App CallMe Set unter Verwendung des Accounts zu testen, das bei der Konfiguration der Rufumleitungsfunktion verwendet wurde. Ist der Wartungsmodus aktiv, werden die Anrufe auf das Account des Benutzers vorübergehend gehemmt.

Der Wartungsmodus ermöglicht auch die Firmware-Aktualisierung der Videosprechanlage über die App CallMe Set.


Für den Vorgang der Firmware-Aktualisierung auf den folgenden Link drücken und die **Anleitung für die Konfiguration der App CallMe Set** drücken, um die Aktualisierung über die App vorzunehmen oder die **Ableitung für die Firmware-Aktualisierung** herunterladen, um den Vorgang über die Micro SD card vorzunehmen.

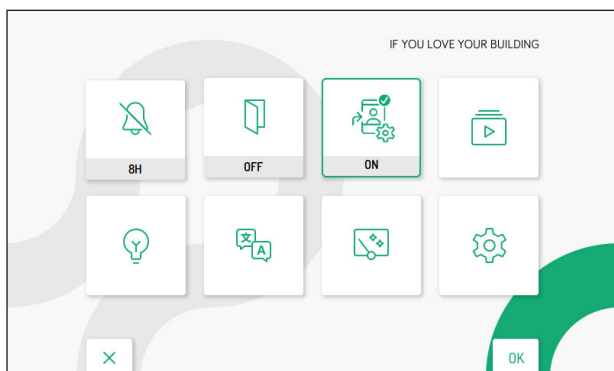
Die Hauptseite der Rufumleitungsfunktion aufrufen.




Zum Wählen des Icons die Taste  betätigen  , dann auf die Taste  drücken, um den Wartungsmodus freizugeben.

Wurde der Wartungsmodus freigegeben, wechselt das Icon auf folgenden Status .

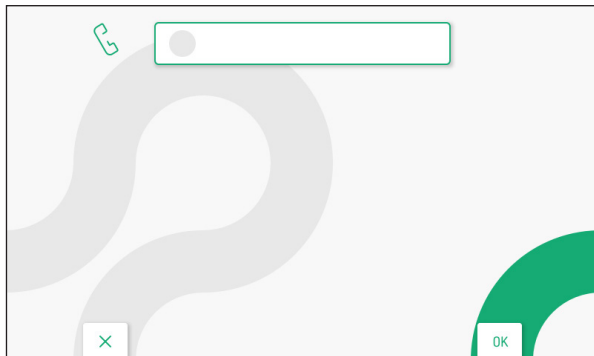
In der Homepage wird das Icon des Status der Rufumleitungsfunktion im Modus  angezeigt, was darauf hinweist, dass der Wartungsmodus aktiv ist.



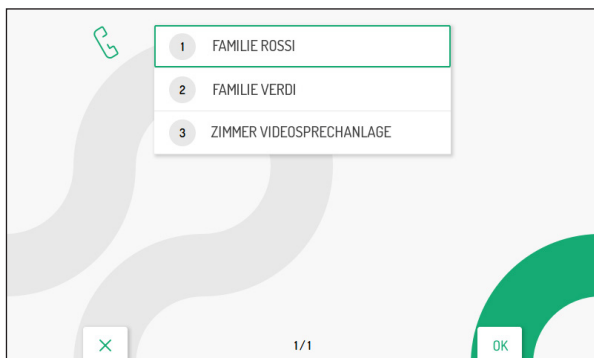
 Im Wartungsmodus sind die Status des Icons der Rufumleitung die gleichen wie im vorherigen Kapitel beschrieben (für weitere Informationen Bezug auf den Abschnitt **Status-Icon der Rufumleitungsfunktion**) nehmen.





2.7 ZUORDNUNG RUFTASTE

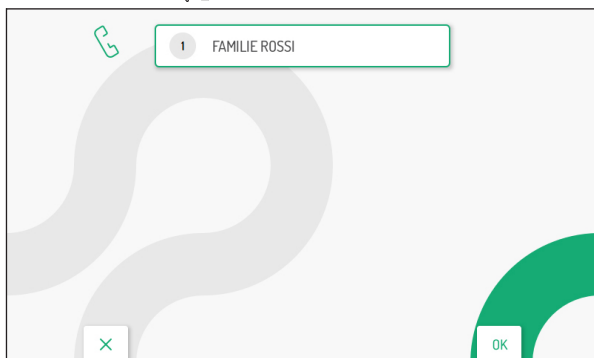
Im Konfigurationsmenü die Angabe „**Zuordnung Ruftaste**“ markieren, um der Taste  , einen in der Kontaktliste vorhandenen Kontakt zuzuweisen. In dieser Weise kann ein Intercom-Anruf an den gewählten Kontakt getätigt werden, ohne die Kontaktliste der Videosprechanlage öffnen zu müssen.



Auf die Taste  drücken, um die Liste der Kontakte anzuzeigen, die in der Kontaktliste der Videosprechanlage vorhanden sind.




Zum Wählen des der Taste  zuzuweisenden Kontakts, die Tasten  und  betätigen. Zum Bestätigen der Wahl dann auf die Taste  drücken.

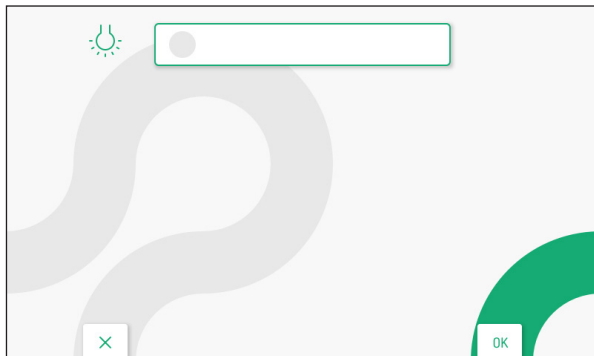


Es ist möglich, den Kontakt, der mit der Taste des Intercom-Anrufs verbunden ist, zu ändern, indem das oben beschriebene Verfahren wiederholt wird.

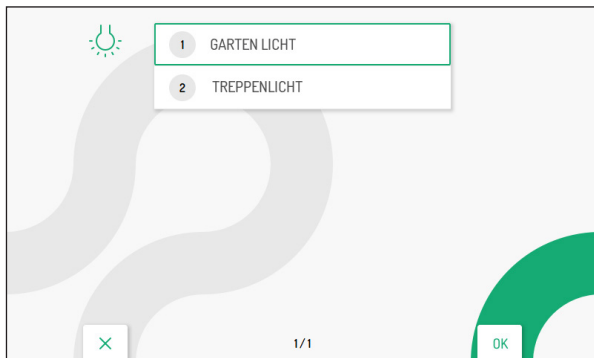
Die Taste  ermöglicht das Schließen der Seite und die Rückkehr in das Konfigurationsmenü.

2.8 ZUORDNUNG AKTIVIERUNGSTASTE

Im Konfigurationsmenü die Angabe „**Zuordnung Aktivierungstaste**“ markieren, um der Taste , eine Spezial-Funktion zuzuweisen. In dieser Weise kann die Aktivierung der gewählten Funktion vorgenommen werden, ohne die Liste der Aktivierungen öffnen zu müssen, die in der Homepage vorhanden sind.

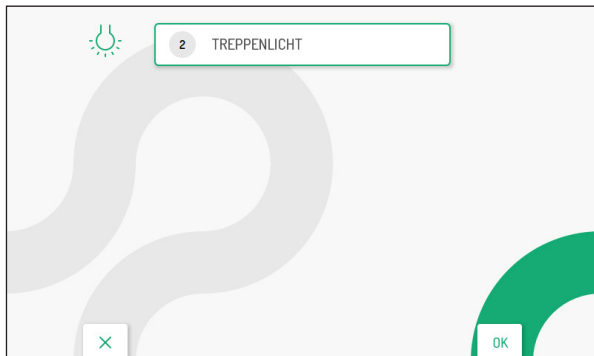


Auf die Taste  drücken, um die Liste der vorhandenen Aktivierungen anzuzeigen.



Zum Wählen der Taste  zuzuweisenden Aktivierung die Tasten  und  betätigen.

Zum Bestätigen der Wahl dann auf die Taste  drücken.





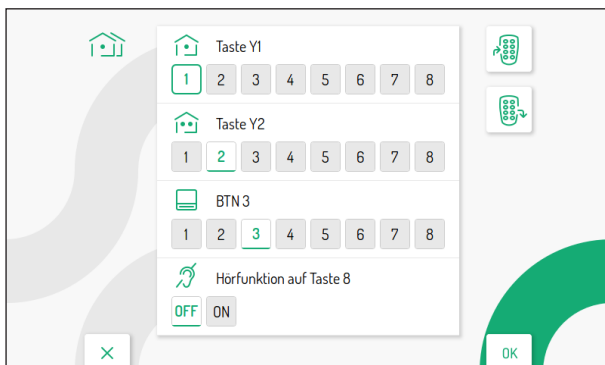
Es ist möglich, die Aktivierung, die mit der Taste der Spezial-Funktion verbunden ist, zu ändern, indem das oben beschriebene Verfahren wiederholt wird.

Die Taste  ermöglicht das Schließen der Seite und die Rückkehr in das Konfigurationsmenü.

2.9 YOKIS-BEFEHLE

Im Konfigurationsmenü die Angabe „Yokis-Befehle“ per markieren, um die folgenden Funktionen über die Yokis Tasten an der Videosprechanlage auszuführen:

- Importieren der Konfiguration einer Yokis Fernbedienung;
- Zuweisung eines unter den wichtigen gewählten Yokis Befehls an die Tasten  und  ;
- Export der Konfiguration der in der Videosprechanlage vorhandenen Yokis Befehle an eine Fernbedienung;
- Zuweisung an die Yokis Befehle eines aussagekräftigen Namens;
- Freigabe der Funktion für Hörgeschädigte auf Taste 8.







2.9.1 IMPORTIEREN EINER KONFIGURATION VON EINER FERNBEDIENUNG


ACHTUNG! Die Fernbedienung, von der aus der Import erfolgen soll, muss bereits konfiguriert worden sein.

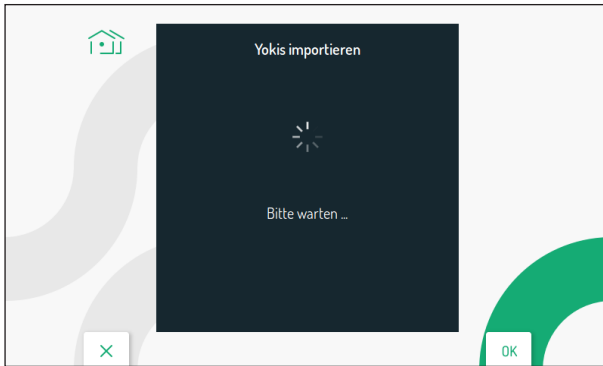
Der Importvorgang löscht die Konfiguration ALLER 8 Yokis-Tasten an der Videosprechanlage, nicht aber die zugewiesenen Namen.

Um die Konfiguration von einer Yokis-Fernbedienung zu importieren, wie folgt vorgehen:

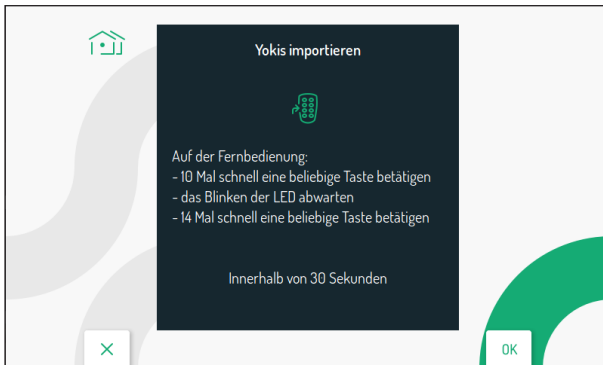
- Die Tasten , ,  und  betätigen, um das Icon für das Importieren der Konfiguration zu wählen.



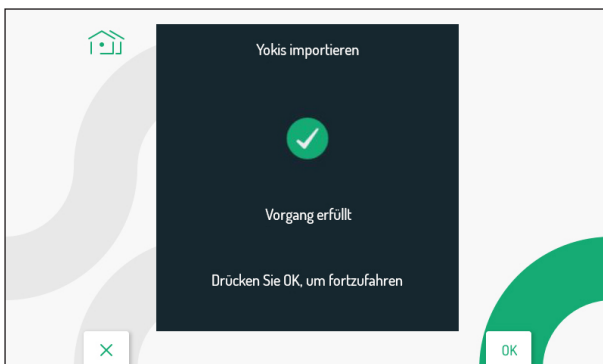
- Zum Bestätigen auf die Taste  drücken, dann erscheint am Display die folgende Ansicht:



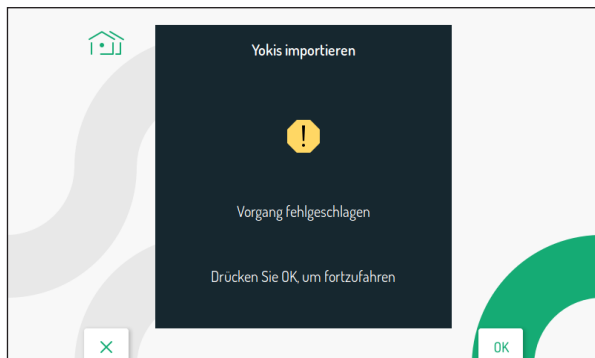
- Nach ein paar Sekunden wird die Ansicht mit den Anweisungen für das Importieren der Konfiguration von der Fernbedienung aus angezeigt.




- 10 Mal kurz auf eine beliebige Taste der Fernbedienung drücken.
- Die LED auf der Fernbedienung beginnt zu blinken.
- 14 Mal kurz auf eine beliebige Taste der Fernbedienung drücken.
- War der Import erfolgreich, wird am Display die folgende Ansicht angezeigt:



War der Import nicht erfolgreich, wird am Display die folgende Ansicht angezeigt:








In diesem Fall das Verfahren erneut durchführen und dabei überprüfen, dass Sie die beschriebenen Schritte korrekt ausgeführt werden


- Auf die Taste  drücken, um fortzufahren und zum Menü der Yokis Befehle zurückzukehren.

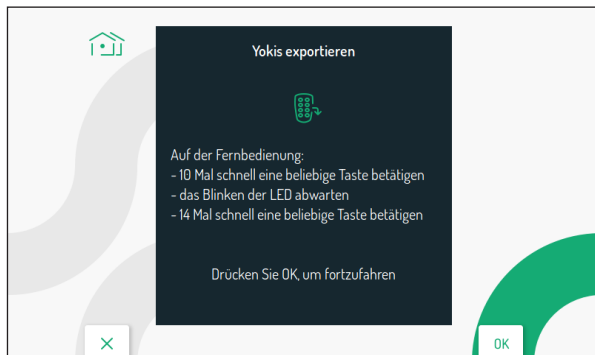
2.9.2 EXPORTIEREN EINER KONFIGURATION AUF EINE FERNBEDIENUNG


Um die Konfiguration auf eine Yokis-Fernbedienung zu exportieren, wie folgt vorgehen:

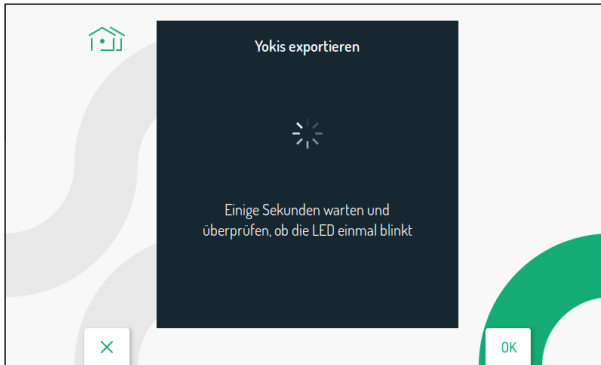
- Die Tasten , ,  und  betätigen, um das Icon für das Exportieren der Konfiguration .



- Zum Bestätigen auf die Taste  drücken, dann wird am Display die Ansicht mit den Anweisungen für das Exportieren der Konfiguration von der Videosprechanlage aus angezeigt:





- 10 Mal kurz auf eine beliebige Taste der Fernbedienung drücken.
- Die LED auf der Fernbedienung beginnt zu blinken.
- 14 Mal kurz auf eine beliebige Taste der Fernbedienung drücken.
- Zum Fortfahren auf die Taste  drücken, dann erscheint am Display die folgende Ansicht:





- Sobald der Export abgeschlossen ist, wird am Display die Ansicht mit den Yokis-Befehlen angezeigt.
- Auf der Fernbedienung überprüfen, dass alle konfigurierten Tasten richtig funktionieren.




2.9.3 ZUWEISUNG EINES YOKIS-BEFEHLS AN DIE TASTEN UND

Es ist möglich, den Tasten  und  einen der von einer Fernbedienung importierten Yokis-Befehle zuzuweisen, so dass der Befehl durch direktes Drücken der zugewiesenen Taste aktiviert werden kann, ohne das Display einschalten und das Yokis-Aktivierungsmenü aufrufen zu müssen.

Auf der Seite der Einstellungen der Yokis-Befehle die Tasten  und  drücken, um die Yokis-Taste zu wählen, der eine Befehl zugeordnet werden soll:

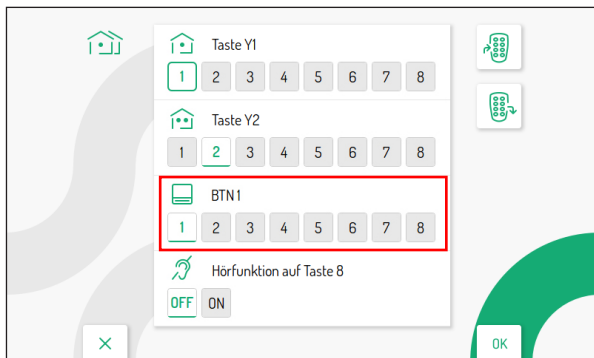
-  Taste Y1 (standardmäßig Befehl 1)
-  Taste Y2 (standardmäßig Befehl 2)



Nachdem eine der beiden Tasten (Y1 oder Y2) gewählt wurde, die Tasten  und  um einen der 8 Befehle auszuwählen, die der Taste zugeordnet werden sollen. Nachdem die Wahl getroffen wurde, die Taste  zum Bestätigen drücken.

2.9.4 ZUWEISUNG EINES NAMENS AN DIE YOKIS BEFEHLE

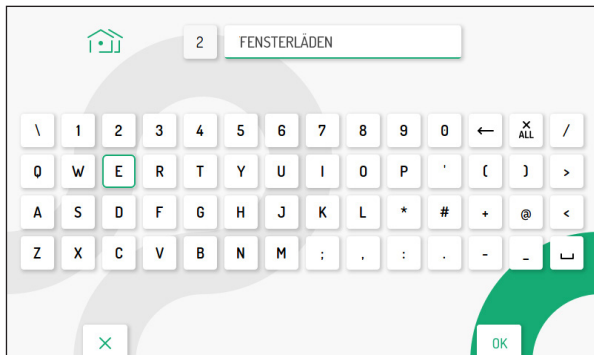
Es ist möglich, den Yokis-Befehlen an der Videosprechanlage einen aussagekräftigen Namen zu geben. Auf der Seite der Einstellungen der Befehle die Tasten ∇ und \triangle drücken, um den Parameter BTN1 zu markieren:



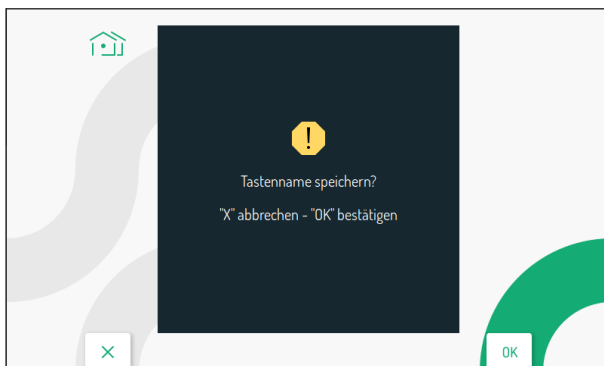
Daraufhin die Tasten \triangleleft und \triangleright drücken, um einen der 8 verfügbaren Befehle auszuwählen, dem ein aussagekräftiger Namen zugewiesen werden soll. Nachdem die Wahl getroffen wurde, die Taste ☞ zum Bestätigen drücken, das Display wird daraufhin folgende Ansicht anzeigen:



Die Tasten ∇ , \triangle , \triangleleft und \triangleright um die virtuelle Tastatur zu verwenden und einen aussagekräftigen Namen des Befehls ☞ einzugeben und um die Auswahl jedes einzugebenden Zeichens zu bestätigen.



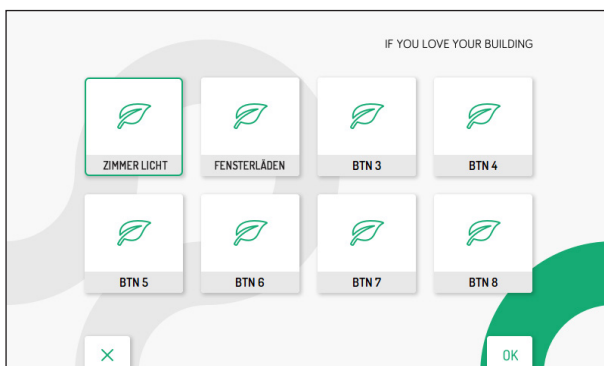
Zum Verlassen dieser Seite auf die Taste  drücken, dann erscheint am Display die folgende Ansicht:



Auf die Taste  drücken, um die Zuweisung des Namens an die Taste zu speichern.

Zum Annullieren und Zurückkehren auf die Seite der Einstellungen der Yokis-Befehle auf die Taste  drücken.

Nach Aufruf des Menüs der Yokis-Befehle (siehe [Benutzerhandbuch](#) im Kapitel „**Aktivierungsmenü Yokis**“) kann der zuvor dem Yokis-Befehl zugewiesene Name angezeigt werden.



2.9.5 FUNKTION FÜR HÖRGESCHÄDIGTE AUF TASTE 8




Die Videosprechanlage verfügt über eine Funktion für Hörgeschädigte, die es ermöglicht, die Yokis-Taste 8 an der Videosprechanlage durch die Schaltfunktion des Relais eines Empfangsmoduls (z. B. eine Lampe aufblinker lassen) automatisch zu aktivieren, wenn die Videosprechanlage einen Ruf von einer externen Station, einer Telefonzentrale, einer anderen Videosprechanlage (Gegensprechanlage) oder einen Ruf von der Etage erhält.

ACHTUNG! Um die Funktion für Hörgeschädigte der Videosprechanlage zu nutzen, sind eine Yokis Fernbedienung mit 8 Tasten und ein Yokis Relais-Modul (MTR2000ERP oder MTR1300EBRP) erforderlich.

Die folgenden Schritte ausführen, um die Funktion zu konfigurieren und zu aktivieren:

Eine Funkverbindung zwischen der 8 Tasten-Fernbedienung und dem Relaismodul herstellen (für weitere Informationen Bezug nehmen auf Yokis „**Memo Funk**“ auf der Website www.yokis.it).

- Die Taste 8 auf der Fernbedienung auf „**Blinkmodus**“ programmieren (für alle Einzelheiten Bezug auf die dem Produkt beiliegende Anleitung nehmen).
- Das Empfängermodul entsperren und den „**Blinkmodus**“ konfigurieren (für alle Einzelheiten Bezug auf die dem Produkt beiliegende Anleitung nehmen).

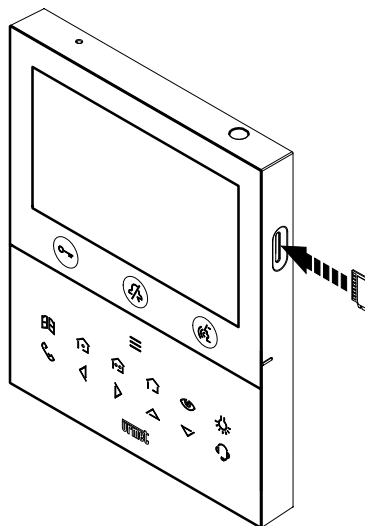
- Schließlich die Konfiguration der Fernbedienung auf die Videosprechanlage importieren, um das Empfangsmodul direkt anzusteuern (bezüglich der Vorgehensweise beim Importieren einer Konfiguration von der Fernbedienung siehe den Abschnitt „**Importieren einer Konfiguration von der Fernbedienung**“).
- Die Yokis-Befehlsseite im Einstellungs Menü an der Videosprechanlage aufrufen. Die Taste  und  um das Feld ON an der Funktion für Hörgeschädigte auf Taste 8 zu markieren.
- Zum Freischalten der Funktion auf die Taste  drücken.



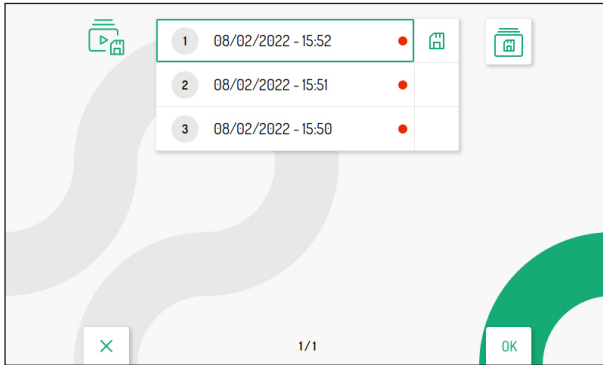
2.10 VIDEONACHRICHTEN EXPORTIEREN (NUR MASTER)

Ist eine Videonachricht von besonderem Interesse, kann sie mit Nutzung einer Speicherkarte vom Typ MicroSD aus der Videosprechanlage exportiert werden.

Die MicroSD-Karte in den Kartensteckplatz einstecken.



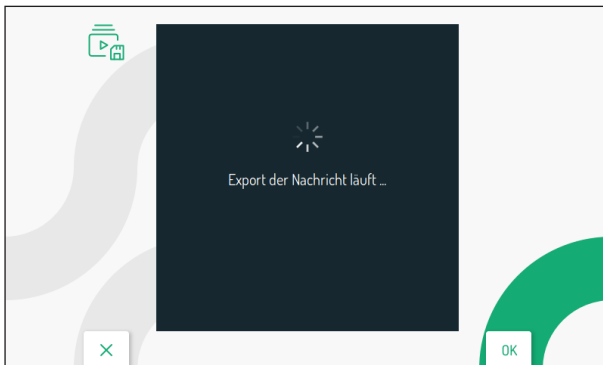
Im Konfigurationsmenü die Angabe „**Videonachrichten exportieren**“ wählen. Am Display wird dann eine Ansicht mit allen aufgezeichneten Videonachrichten eingeblendet.



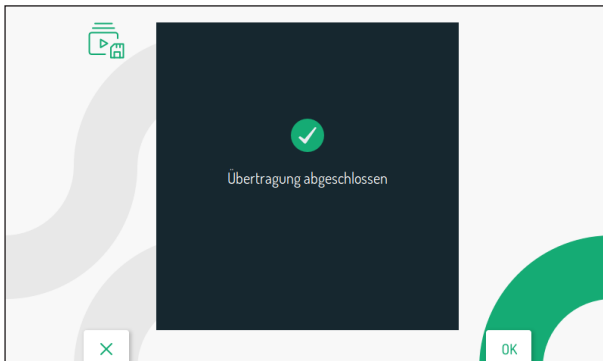
Auf die Tasten und drücken, um den Videoclip zu wählen, dann kann er durch Drücken der Taste angesehen werden.


Jeder gespeicherte Videoclip hat das Datum und die Uhrzeit, an denen er aufgenommen wurde. Der rote Punkt auf der rechten Seite gibt an, dass der Videoclip noch nicht angesehen wurde.

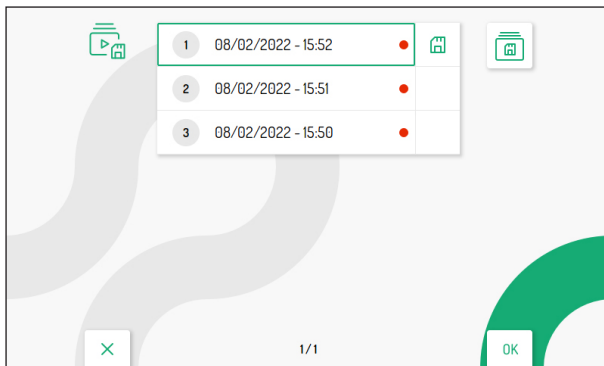
Durch Drücken der Taste kann das Icon gewählt werden, das ein Exportieren des gewählten Videoclips ermöglicht. Auf die Taste drücken, um die Wahl zu bestätigen. Am Display wird folgende Ansicht angezeigt:



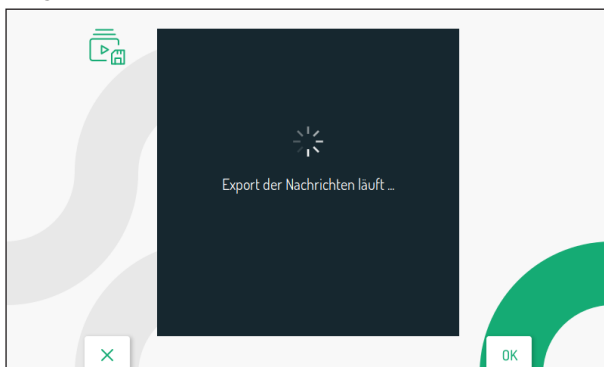
War der Export erfolgreich, wird nach einigen Sekunden am Display die folgende Ansicht angezeigt:



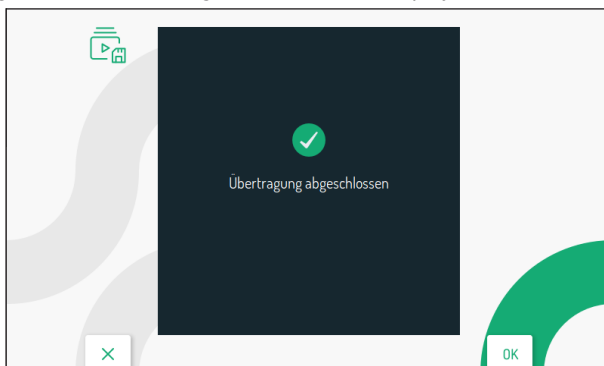
Auf die Taste  drücken, um wieder auf die Seite für das Exportieren der Videonachrichten zurückzukehren.




Durch das 2-malige Drücken der Taste  kann das Icon  gewählt werden, das ein Exportieren aller vorhandenen Videoclips ermöglicht. Auf die Taste  drücken, um die Wahl zu bestätigen. Am Display wird folgende Ansicht angezeigt:



War der Export erfolgreich, wird nach einigen Sekunden am Display diese Ansicht angezeigt:

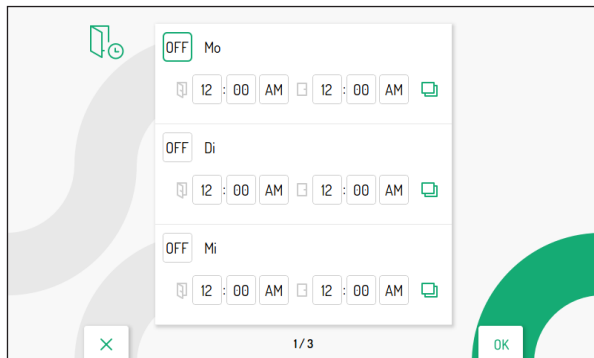


Auf die Taste  drücken, um wieder auf die Seite für das Exportieren der Videonachrichten zurückzukehren.

2.11 ZEITSCHALTUNG (TERMINIERUNG) AUTOMATISCHER TÜRÖFFNER

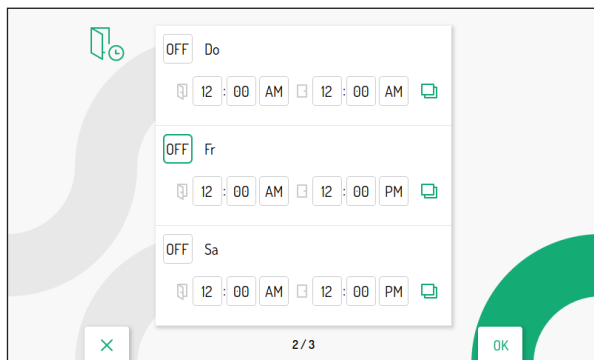
ACHTUNG! Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die Videosprechanlage im Modus Gebäude oder Lokale Stromversorgung konfiguriert ist.

Der folgende Parameter ermöglicht die Programmierung der Funktion des automatischen Türöffners während der verschiedenen Wochentage.

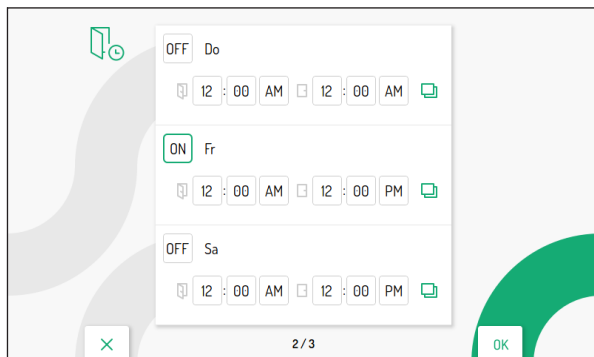


Auf die Tasten ∇ und \triangle drücken, um den Tag zu markieren, auf den der automatische Türöffner eingestellt werden soll.

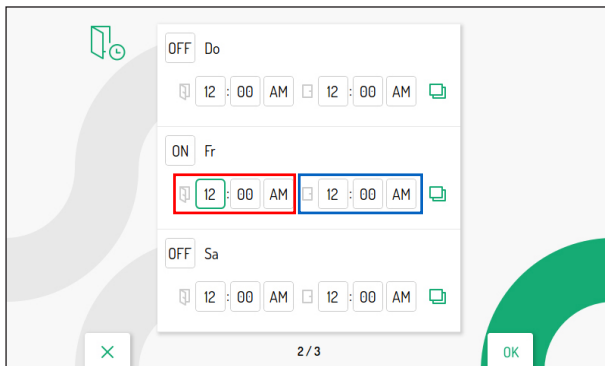
Wird nach der Wahl des letzten Tages auf dem Bildschirm die Taste ∇ gedrückt, ist der Übergang auf die nächste Ansicht möglich, auf der die nächsten Wochentage stehen.



Nachdem der Tag gewählt wurde, die Taste ⏏ drücken, um die Funktion auf ON freizuschalten.

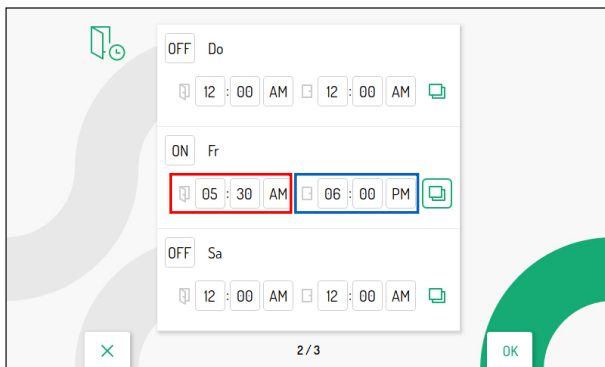



Über die Taste  können die verschiedenen Aktivierungsparameter der Funktion gescrollt und gewählt werden:

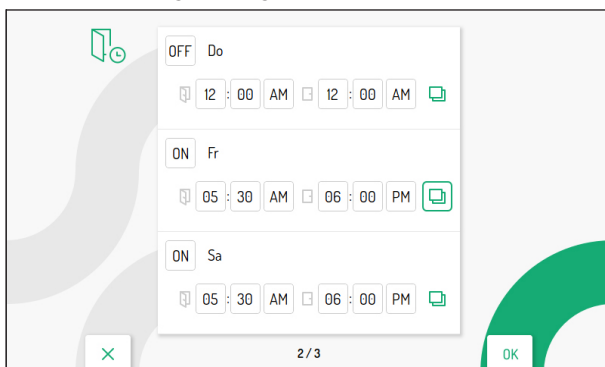


- Uhrzeit, Minuten und Festlegen der Uhrzeit des Beginns dieser Funktion (rotes Feld)
- Uhrzeit, Minuten und Festlegen der Uhrzeit des Endes dieser Funktion (blaues Feld)

Über die Tasten  und  können die oben aufgelisteten Parameter konfiguriert werden.

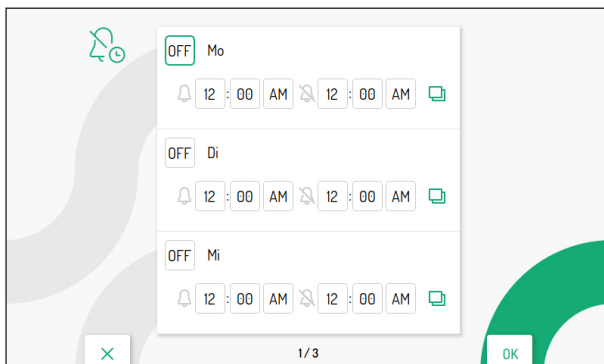




Das mit dem gewählten Tag verknüpfte Icon  ermöglicht das Kopieren der Konfiguration und das Übertragen auf den nächsten Tag, z. B. wenn das am Tag „Freitag“ vorhandene Icon gedrückt wird, wird die Konfiguration auch auf den Samstag übertragen.



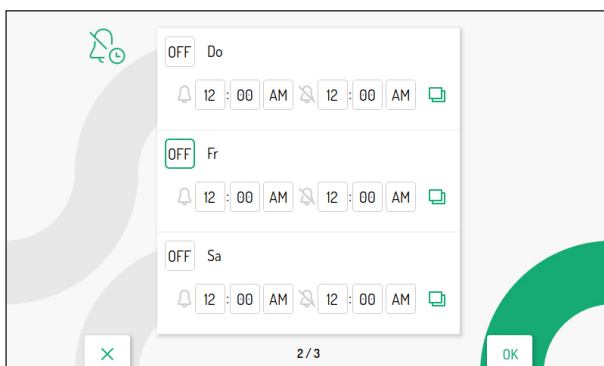
2.12 ZEITSCHALTUNG (TERMINIERUNG) DES RUFTONS

Der folgende Parameter ermöglicht das Programmieren der Zeitschaltfunktion des Ruftons während der verschiedenen Wochentage

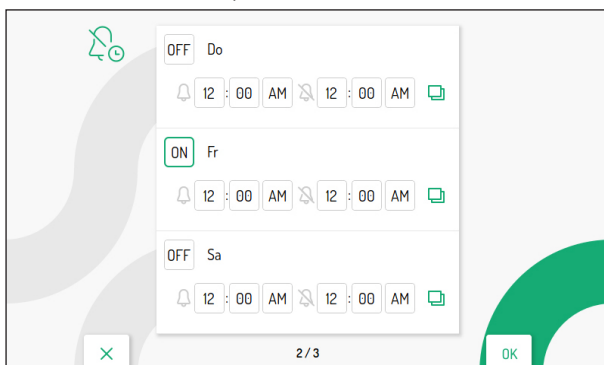



Auf die Tasten  und  drücken, um den Tag zu markieren, an dem die Zeitschaltung des Ruftons eingestellt werden soll.

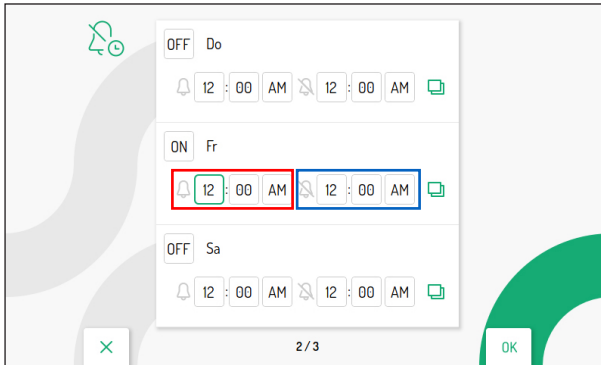
Wird nach der Wahl des letzten Tages auf dem Bildschirm die Taste  gedrückt, ist der Übergang auf die nächste Ansicht möglich, auf der die nächsten Wochentage stehen.



Nachdem der Tag gewählt wurde, die Taste  drücken, um die Funktion auf ON freizuschalten.

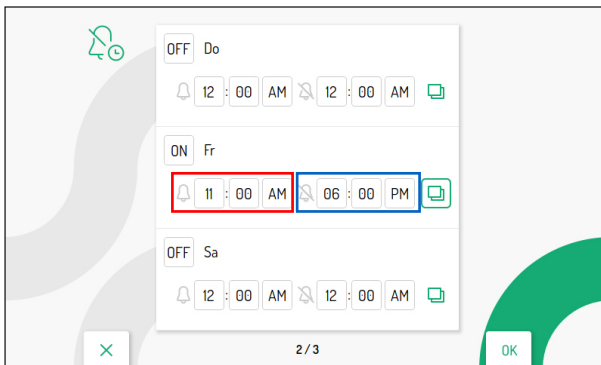



Über die Taste  können die verschiedenen Aktivierungsparameter der Funktion gescrollt und gewählt werden:

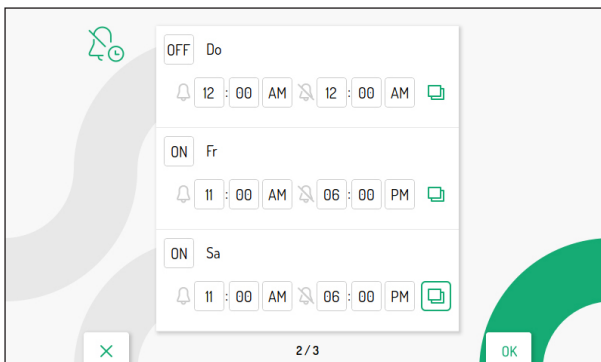


- Uhrzeit, Minuten und Festlegen der Uhrzeit des Beginns dieser Funktion (rotes Feld)
- Uhrzeit, Minuten und Festlegen der Uhrzeit des Endes dieser Funktion (blaues Feld)

Über die Tasten  und  können die oben aufgelisteten Parameter konfiguriert werden.

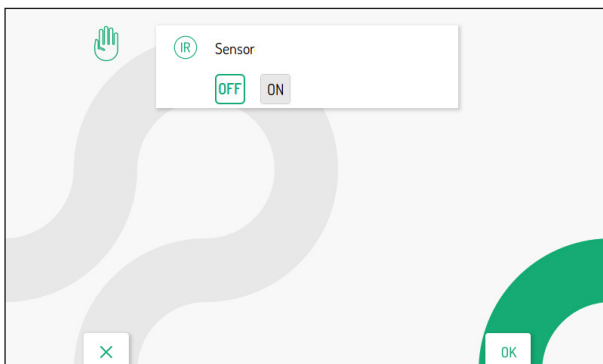




Das mit dem gewählten Tag verknüpfte Icon  ermöglicht das Kopieren der Konfiguration und das Übertragen auf den nächsten Tag, z. B. wenn das am Tag „Freitag“ vorhandene Icon gedrückt wird, wird die Konfiguration auch auf den Samstag übertragen.



2.13 GESTENSTEUERUNGEN (GESTURE)

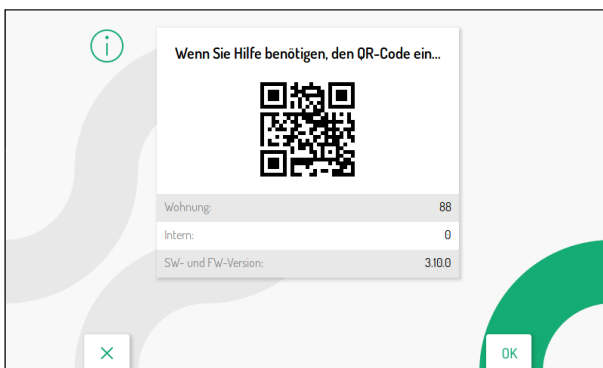
Über den folgenden Parameter können die Gestensteuerungen an der Videosprechanlage aktiviert werden.



Zum Wählen des Felds „ON“ die Taste  drücken, dann auf die Taste  um die Funktion freizuschalten. Für alle Informationen über die Verwendung der Gestensteuerungen, den entsprechenden Link anklicken und die [Vollständige Benutzeranleitung für die Gestensteuerung](#) herunterladen.

2.14 SYSTEMINFORMATIONEN

Die folgende Ansicht ermöglicht die Anzeige der Informationen über die Videosprechanlage.

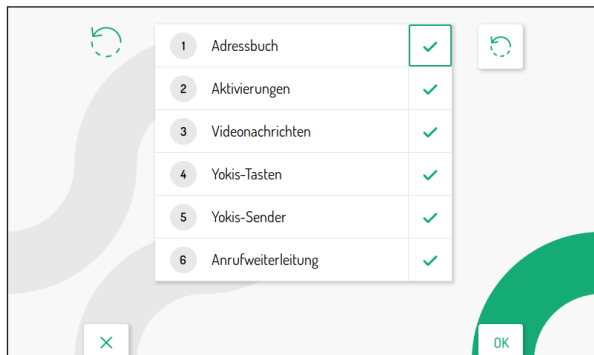




Durch Scannen des QR-Codes kann das Produktdatenblatt der Videosprechanlage auf der Urmet-Website aufgerufen werden.


- **Wohnung:** zeigt die Nummer der Wohnung in der Steigleitung an.
- **Intern:** zeigt die Nummer der Innenstelle innerhalb der Wohnung an.
- **SW- und FW-Version:** zeigt die Software- und Firmware-Version der Mikrocontroller der Videosprechanlage an.

2.15 ZURÜCKSETZEN AUF WERKSSEITIG EINGESTELLTE DATEN

Mit dieser Funktion kann die Videosprechanlage auf die werksseitigen Werte zurückgesetzt werden.






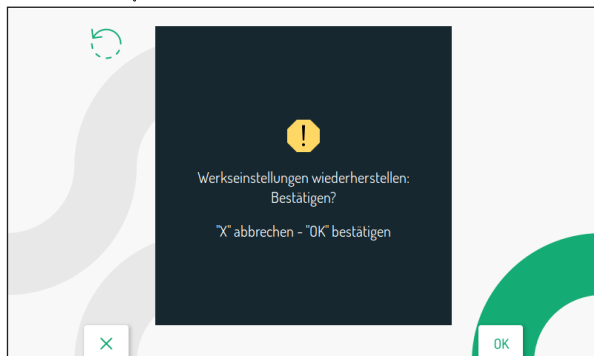
Durch Betätigen der Tasten  und  kann gewählt werden, welche Parameter der Videosprechanlage auf die werksseitigen Werte zurückgesetzt werden sollen.



Nach getroffener Auswahl auf die Taste  drücken, um den Parameter zum Zurücksetzen auf die werksseitigen Daten freizuschalten oder zu sperren. Die Freischaltung wird durch die Anzeige des Icons

 neben dem Namen des Parameters bestätigt.

 Standardmäßig sind alle Parameter der Videosprechanlage zum Zurücksetzen auf die werksseitigen Daten freigeschaltet.

Die Taste  betätigen, um das Icon , zu wählen, dann zum Starten des Zurücksetzvorgangs auf die werksseitigen Daten auf die Taste  drücken. Das Display wird folgende Ansicht anzeigen:



Auf die Taste  drücken, um das Zurücksetzen auf die werksseitigen Daten zu bestätigen. Zum Annullieren und Zurückkehren auf die vorherige Seite die Taste  betätigen.

DS1760-020

URMET S.p.A.
10154 TORINO (ITALY)
VIA BOLOGNA 188/C
Telef. +39 011.24.00.000 (RIC. AUT.)
Fax +39 011.24.00.300 - 323

urmet

LBT21142

Area tecnica
servizio clienti +39 011.23.39.810
<http://www.urmet.com>
e-mail: info@urmet.com